## 1926 год №3 (декабрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 46. | Н. Уль. (Улитин Н. А.) | Видзан уджӧ босьтчам | По-настоящему взяться за экономику страны | 1-4 |
| 47. | Н. К. | Выль закон гӧтрасьӧм йылысь да семья йылысь | Новый закон о браке и семье | 4-7 |
| 48. | Ен-пӧ. (Якобы бог) | Чужлі-ӧ кристос? | Родился ли Христос? | 8-12 |
| 49. | Ордымӧд мунысь. | Ӧнись Иван – погост рӧзӧритысь | Иван Анисимович – разоритель погостов | 13-16 |
| 50. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Дӧзьӧритӧй скӧтнытӧ | Ухаживайте за скотом | 17-19 |
| 51. | Штрандт Л. | Кыдзи Ӧльӧш дядь шоныд карта вӧчис да унджык йӧв серӧдлысь босьтіс. Роч вылас л»сь»діс Спира Прокӧ | Как дядя Алексей построил теплый хлев и надоил побольше молока у Пеструхи / Пер. с рус. П. С. Попов | 20-23 |
| 52. | Илля Ӧльӧксан . | (Истомин А. И.) Порсьпиянӧс быдтӧм | Выращивание поросят | 23-25 |
| 53. | Н. Ч. | Вика турун вӧдитӧй | Разводите траву «Вика» | 26 |
| 54. | Калашников. | Врачлӧн сёрнияс | Советы врача | 27-29 |
| 55. |  | Мый вӧчны крестьянинлы (январь тӧлысьын) | Чем заняться крестьянину в январе месяце | 30 |
| 56. | Роч. | Миян кооперация. Могъяс, рӧскодъяс да тӧвар дон | Наша кооперация. Задачи, расходы и цены на товары | 31-33 |
| 57. | Парма. | Нянь вайӧм йылысь | О ввозе хлеба | 34-35 |
| 58. | Попов А. | Кыдзи восьтавны видз-му уджалан кооперативъяс | Как открывать сельскохозяйственные кооперативы | 35-41 |
| 59. | Никс. | Потребобществояслӧн мукӧд сикас кооперативъяскӧд йитӧд йылысь | О связи потребобществ с другими видами кооперативов | 41-42 |
| 60. | Ж. Бор. | Сёрнияс кооперативса собранньӧ вылын | Речи на кооперативном собрании | 42-46 |
| 61. |  | Кооперация йылысь коми книгаяс | Коми книги по кооперации | 46 |
| 62. | А. Чард. (Надеев А. Н.) | Вась Педӧр (Федор Васильевич Попов) | о нем | 47-48 |
| 63. | Яг-зон. (Игнатов Н. В.) | Ёртлы : Вась Педӧрлы | Товарищу Ф. В. Попову : Стихотворение | 49 |
| 64. | Вась Педӧр. (Попов Ф. В.) | Гижӧдъясысь: Вотчам : Кывбур; Няньтӧмдыр : Поэма | Из произведений: Сбор ягӧд : Стихотворение; Голодное время : Поэма | 49-51 |
| 65. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Казьтыштӧм (Ичӧт дырся) | Воспоминание (Детство) : Поэма | 51-52 |
| 66. | Ль. А. | Вежадыр | Святки : Рассказ | 53-56 |
| 67. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Микӧла | День Николая : Поэма | 57-58 |
| 68. | Спира Прокӧ. (Попов Ф. В.) | Комсомол-частушкаяс | Комсомольские частушки | 58 |
| 69. | Шахов Е. | Кыйсьӧм. | Охота : Поэма | 59-60 |
| 70. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Кывйӧн ворсӧм | Скороговорка | 61 |
| 71. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Мырддис | Отобрал : Стихи | 61 |
| 72. |  | Быдтор йылысь | Обо всем | 62-63 |
| 73. |  | Кутшӧм коми книгаяс эмӧсь | Какие есть коми книги | 64 |

## 1927 год. №1 (январь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 74. | Н. Уль. (Улитин Н. А.) | Ленин да ас сёрниа йӧз | Ленин и народ, владеющий родным языком | 1-6 |
| 75. | Йоль М. (Безносова М. И.) | Овмӧс кыпӧдан удж | Подъём народного хозяйства | 7-12 |
| 76. | Минин. | Судзсьытӧм крестьяналы колӧ ӧтувтчыны | Бедным крестьянам нужно объединиться | 13-19 |
| 77. | Зиновьев М. | Сьӧм чӧжан кассаяс | Сберегательные кассы | 20-22 |
| 78. |  | «Коддзӧдан нянь» | «Опьяняющий хлеб» | 23-24 |
| 79. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Трунда – бур вольыс | Торф – хорошая подстилка | 25-26 |
| 80. |  | Дӧзьӧритӧй скӧтнытӧ. Тыра кӧбыла вӧлӧс дӧзьӧритӧй, бура быдтӧй чибӧӧс | Ухаживайте за скотом. Заботьтесь о жеребой кобыле, взрастите хорошего жеребенка | 27-31 |
| 81. | Спира-Прокӧ. (Попов П. С.) | Мӧсъяслӧн зарокъяс | Коровы с норовом | 32 |
| 82. | Коканин И. | Врачлӧн сёрнияс | Советы врача | 33-35 |
| 83. | А. П. З. | Доймӧм бӧрти медводдза отсӧгъяс | Первая помощь больным | 36-37 |
| 84. |  | Крестьяналӧн уджъясыс певральын | Занятость крестьян в феврале | 37-38 |
| 85. | Никс. | Потребобществояслӧн ревизионнӧй комиссия да сылӧн уджыс | Ревизионная комиссия потребобществ и ее работа | 39-40 |
| 86. | Т. да П-ов. | Тӧар вайӧм йылысь | О привозе товаров | 40-42 |
| 87. |  | Миян потребобществоясын | В наших потребобществах | 43-44 |
| 88. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Ленин | Стихотворение | 45 |
| 89. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Ленин ёрт кулі | Умер товарищ Ленин | 46 |
| 90. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | Эрд вылын гу нӧрыс эм | На поляне есть холмик могилы : Поэма | 46-48 |
| 91. | Кос Кабыр. (Худяев И. Е.) | Олангаж | Радость жизни : Рассказ | 48-50 |
| 92. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Вӧралысь | Охотник : Стихотворение | 51 |
| 93. | Ӧпим-ныв. | Пемыд югдӧ | Проясняется сознание народа : Рассказ | 52-58 |
| 94. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Эз ло сідзи | Не так вышло : Стихи | 59 |
| 95. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Вӧралысь Конӧ | Охотник Конӧ : Стихи | 60 |
| 96. | Вересов М. | Уна сикас юӧръяс | Разнообразные новости | 63 |
| 97. |  | Вӧчалам выль пабрик-заводъяс | Построим новые фабрики и заводы | 63-64 |

## 1927 год. №2 (февраль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 98. | Минин. | Сарӧс путкыльтӧм | Свержение царя | 1-4 |
| 99. | Н. П. | Гӧрд армия | Красная Армия | 4-7 |
| 100. | Ен-пӧ. | Йӧз пӧвстса ас вӧляа обществояс | Свободные народные общества | 8-12 |
| 101. | Булышов. | Неуна Сӧветъясӧ бӧрйысьӧм йылысь | Немного о выборах в Советы | 13-15 |
| 102. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Куим да нёль переменаӧн му уджалӧм | Три и четыре севооборота земли | 16-18 |
| 103. | Т. | Ӧш делаяс | Разговор о быках | 18-20 |
| 104. | Н. Ч. | Мыйта менам мӧсъяс во чӧжӧн лысьтӧны йӧв | Сколько молока наши коровы дают за год | 20-21 |
| 105. | Н. Т. | Мыйла колӧ тӧдны мыйта мӧс йӧв лысьтӧ | Почему необходимо знать, сколько молока дает корова | 22-23 |
| 106. | Митов. | «Вечоркаасьӧм» | Подготовка к вечеру | 24-27 |
| 107. | Коканин И. | Врачлӧн сёрнияс. Мый вӧсна абу бур вина юӧм | Советы врача. О последствиях пьянства | 28-31 |
| 108. | Калашников. | Челядьлӧн висьӧмъяс. Ракит | Детские болезни. Рахит | 31-33 |
| 109. |  | Крестьяналӧн уджъясыс март тӧлысьын | Занятость крестьян в марте месяце | 34 |
| 110. |  | Во гӧгӧрся удж потребительса кооперациялӧн | Работа потребительской кооперации за год | 35-37 |
| 111. | Парма. | Лотайтӧмъяс потребительса кооперацияын | Растрата в потребительской кооперации | 37-39 |
| 112. | Би. | Бӧрӧ кольӧм потребобществояс | Отстающие потребобщества | 39-40 |
| 113. |  | Миян могъяс | Наши задачи : перед коми писателями | 41-42 |
| 114. | Симаков, Шевелев С. | Комсомол йылысь | О комсомоле : Частушки | 43 |
| 115. | Изъюр Иван. (Изъюров И. В.) | Сельсӧветъяс бӧрйигӧн | Во время выборов в сельсовет : частушка | 44 |
| 116. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Видз-му уджалӧм йылысь; Бокӧвӧй нажӧтка йылысь; Выльногса олӧм йылысь | О сельском хозяйстве; О «левом» заработке; О новой жизни : Частушки | 44-47 |
| 117. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Ставыслы | Всем : частушка | 47-48 |

## 1927 год. №3 (март)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 118. | Богданов А. | 15 конференция вылын партиялӧн уджалӧмыс | Работа партии на 15-й конференции | 1-11 |
| 119. | Д. Б. | Коми школалы – коми кыв | Коми школе – коми язык | 11-14 |
| 120. | Виттор Наталь. | Коми нывбаба | Коми женщина | 15-19 |
| 121. | Куклин С. | Нюр косьтӧм | Осушение болот | 19-22 |
| 122. | Симӧ-Ярӧ-Епим-Иван. (Кос Кабыр. Худяев И. Е.) | Куйӧд-рудаяс : Коми дядьӧлы бурсиа | Навоз-руда. (фосфорит) : Советы для коми рабочего | 22-27 |
| 123. | Н. Ч. | Скӧтӧс бурмӧдам йылысь | Об улучшении породы скӧта | 28-29 |
| 124. | Оплеснин П. | Кысянь босьтчыны скӧт бурмӧдӧм вылӧ | С чего начать улучшение породы скота | 29-30 |
| 125. | Попов А. | 1925-26 воын видз-му уджалӧм да скӧт видзӧм паськалӧм | Сельскохозяйственные работы и разведение скота в 1925-26 годах | 30-34 |
| 126. | Иву Василь. (Дерябин В. И.) | Кулиганитӧм йылысь | О хулиганстве | 35 |
| 127. | Коканин И. | Врачлӧн сёрнияс. Сёйӧм-юӧмыс да уджыс крестьянинлӧн | Советы врача. О питании и работе крестьянина (Продолж. См. 1927 №4 лб. 51-52) | 36-38  |
| 128. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Гымньӧв | Молния : Стихи | 39-40 |
| 129. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Коми аньлы | Коми женщине : Стихи | 40 |
| 130. | Спира Прокӧ. (Попов П. С.) | Бурасис | Смирился : Рассказ | 41-42 |
| 131. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | «Мед кӧть гаддьӧсь менам ки...»; Важдор шогсьысь нывлы | «Ничего, что мои ладони с мозолями...»; Девушке, грустящей о прошлом : Стихотворения | 43 |
| 132. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | «Кымын нӧйтӧ, сымын мусмӧ» | «Хоть и бъет, а любимый : Рассказ | 44-47 |
| 133. | Сюпи Кольӧ. (Колегов Н.) | Сьӧкыда овлӧма : Важ нога олӧмысь | Трудно жилось : Из воспоминаний старой женщины | 47-48 |
| 134. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И.) | «Нылка сьылӧ, бурлак ворсӧ | «Девочка поет, а мальчишка играет...» : Стихотворение | 51 |
| 135. | Ликачёв М. (Лихачев М.) | Коми му; Пурга | Коми земля; Пурга : Стихотворения | 52-53 |
| 136. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Выль коми гижысьяс : Биа Ӧгыр | Молодые коми писатели : Я. И. Чупров | 54-57 |
| 137. | Спира Прокӧ. (Попов П. С.) | Том йӧзлы | Молодежи : Стихотворение | 58 |
| 138. | Изъюр Иван. (Изъюров И.) | Кык пельӧс | Два угла : Стихи | 58 |
| 139. | Ярасов Б. | Нывлӧн думъяс | Мечты девушки : Стихи | 58-59 |
| 140. | Ульныров Ӧль. Ӧль. | Бурлак-морт; Петыр-тун | Молодой человек; Петр-знахарь : Стихи | 59-60 |
| 141. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Мудер поп | Хитрый поп : Стихи | 61 |
| 142. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Праздникъяс колльӧм | Проведение праздников : Поэма | 61-62 |
| 143. | Редакция. | Колӧ тӧдны коми гижысьясӧс | Необходимо знать коми писателей | 62 |

## 1927 год. №4 (апрель)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 144. |  | Ленинлӧн олӧмыс | Жизнь Ленина | 1-3 |
| 145. | К. Н. | Областювса Сӧветъяслӧн квайтӧд съезд | Шестой областной съезд Советов | 4-9 |
| 146. | Минин. | Тӧвар дон чинталӧм | Уценка товаров | 9-13 |
| 147. | Н. Уль. (Улитин Н.) | Бурджыка пуктам уджсӧ | Хорошо поставить работу | 14-16 |
| 148. | Булышов. | Йӧз костын ӧнія удж йылысь | О работе людей в настоящее время | 17-20 |
| 149. | Куклин С. Д. | Область пытшкын выль местаӧ овмӧдчыны мунӧм | Переселение на новое место жительства в той же области | 21-24 |
| 150. | Агроном К. | Мыйӧн вердны скӧтӧс : Абу кӧ тырмана туруныд | Чем кормить скот : Когда не хватает сена | 24-27 |
| 151. | Тун. | Видз му уджалӧм | Работа в сельском хозяйстве | 28-34 |
| 152. | Исаков В. | Вӧдитӧй унджык картупель | Сажайте побольше картофеля | 35-39 |
| 153. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Мый сетӧ картупель | Что дает картофель | 39-40 |
| 154. | Щекин (агроном) | Видзьяснытӧ бурмӧдӧй | Улучшайте луга | 41-42 |
| 155. | Оплеснин П. | Градвыв пуктас вӧдитӧм йылысь | О разведении овощных культур | 43-50 |
| 156. | Коканин И. | Врачлӧн сёрнияс. Сейӧм юӧмыс да уджыс крестьянинлӧн | Советы врача. О питании и работе крестьянина : Окончание (Начало – 1927 №3 с. 36-38) | 51-52 |
| 157. | Иву Василь. (Дерябин В. И.) | Кык во | Два года : Стихи | 53 |
| 158. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И) | Вуджӧр | Тень : Стихи | 54-55 |
| 159. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Ме локті | Я пришел : Стихи | 56 |
| 160. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | Майбыр-Май : Бурсиа-кесйӧдла комсомолзонъяслы да комсомолнывъяслы | Хороший май : С добрыми по желаниями к комсомольцам и комсомолкам : Стихи | 56-57 |
| 161. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Вӧрын | В лесу : Стихи | 57 |
| 162. | Лихачев М. | Ленин туйӧд; Тулысса лунӧ | Ленинским путем; В весенний день : Стихи | 58 |
| 163. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Пионеръяс | Пионеры : Стихотворение | 59 |
| 164. | Манӧй Ӧньӧ. | Челядьлы | Детям : Стихотворение | 59 |
| 165. | Малыгин Ст. | Дугдӧ саксьыны | Хватит спорить : Стихотворение | 60 |
| 166. | Сюзь. | Тувсов лунӧ | В весенний день : Стихотворение | 60 |
| 167. | Йоль М. (Безносова М.) | Мый сетӧ «Ордым» | Что дает «Тропа» | 61-64 |

## 1927 год. №5 (май)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 168. | М. | Квайт во Коми Автономиялы | Шесть лет Коми Автономии | 1-4 |
| 169. | Минин. | Гижӧд пыр дорам выль олӧм | Благодаря журналам и газетам строим новую жизнь | 4-7 |
| 170. | Булышев. | Партия ячейкаяслӧн йӧзкоста уджыс гожӧмын | Работа партийных ячеек с людьми в летний период | 7-10 |
| 171. | Ворсин С. | Комсомоллӧн могъяс видз-му овмӧс кыпӧдан уджын | Задачи комсомола в развитии сельского хозяйства | 10-12 |
| 172. | Забелин В. | Вӧр сотчӧмкод вермасьӧм йылысь | Борьба с пожарами в лесу | 13-15 |
| 173. | Щекин. (агроном) | Муяс вылын ёг турункӧд вермасьӧм | Борьба с сорняками | 16-17 |
| 174. | Исаков В. | Картупель дӧзьӧритӧм йылысь | Об уходе за картофелем | 17-19 |
| 175. | Попов Б. Н. (агроном) | Градвыв пуктӧс сёйысьяс | Вредители овощных культур | 19-24 |
| 176. | Н. Ч. | Дӧзьӧритӧй скӧтнытӧ | Ухаживайте за скотом | 25 |
| 177. | Коканин И. | Врачлӧн сёрнияс. Видзӧй сиктъясын мамъяслысь да кагаяслысь дзоньвидзалунсӧ | Советы врача. Берегите здоровье матери и ребенка в сельской местности | 26-29 |
| 178. | Парма. | Тӧвар донтӧммӧдӧм | Уценка товаров | 30-32 |
| 179. | Н. | Сиктъясын вузасьӧм | Торговля в селах : отчет | 32-33 |
| 180. | П. | Донаӧсь-ӧ тӧваръяс Коми обласьтын? | Стоимость товаров в Коми области | 33-34 |
| 181. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И.) | Вын петкӧдлан туй | Путь к силе : Стихи, посвящ. Сук Парме (Фролову Н. А.) | 35-36 |
| 182. | Акинь пи. (Старцев З. А.) | Асывводз | Раннее утро : Стихи | 36 |
| 183. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Кыа; Тэд вылӧ абу ме... ; Гымтӧм зэр | Заря; Я не для тебя; Дождь без грозы : Стихи | 37, 39 |
| 184. | Колегов Е. | Шор. Ада-рая костын | Ручей; Между адом и раем : Стихи | 37, 39 |
| 185. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Чужанінӧй | Родина : Стихи | 38 |
| 186. | Лихачев М. | Том кадӧ | В молодые годы : Стихи | 40 |
| 187. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Коми аньлы; Юкмӧс дорын | Коми женщине; У колодца : Стихи | 41, 43 |
| 188. | Изъюр Иван. (Изъюров И.) | Ылі мусянь | Из далека : Стихотворение | 41 |
| 189. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Тулыс | Весна : Стихи | 42 |
| 190. | Сан Антус (Забоев А. С.) | Мыйла, кыдзи чужи коми литература | Как зародилась коми литература | 44-53 |
| 191. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Туйтӧм гижӧдъяс | Неподходящие произведения : Крит. заметки | 53-62 |

## 1927 год. №6 (июнь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 192. | Н. Уль. (Улитин Н. А.) | Ставсоюзса Сӧветъяслӧн 4-ӧд съезд | 4-ый Всесоюзный съезд Советов | 1-9 |
| 193. | Булышов. | Став му вылын йӧз кост оласног | Образ жизни между людьми на всей земле | 10-14 |
| 194. | Щетинин. | Локтан вося сельхозналог | Сельхозналог в будущем году | 15-19 |
| 195. | Тит Паш Ив (Титов И. П.) | Мый позьӧ вӧчны том йӧз пӧвстын | Что можно организовать среди молодежи | 19-20 |
| 196. | Забелин В. | Вӧр видзӧм сотчӧмъясысь | Беречь лес от пожаров | 21-23 |
| 197. | Исаков В. | Картупель сісьмӧм | Гниение картофеля | 24 25 |
| 198. | Попов Б. Н. (агроном) | Муяс вылын вӧдитан турунъяс косьтӧм йылысь | О сушении трав, выращенных на полях | 26-28 |
| 199. | Жакова (агроном) | Кукань быдтӧм йылысь | О выращивании телят | 29-31 |
| 200. | Попов И. | Суд йылысь сёрнияс. Мыжалӧм йылысь сёрнияс | Разговор о суде. Об обвинении | 32-34 |
| 201. | Сим Вань (Симаков И. Н.) | Том йӧз водзӧ | Вперед, молодежь : Песня | 35 |
| 202. | Илля Вась (Лыткин В. И.) | Меным мамӧ... ; Том уджалысь йӧз | Мне мама... ; 'Молодые рабочие : Стихи | 36-37 |
| 203. | Лебедев М. | Медбӧръя вӧт ; Мыйла нӧ, шондіӧй, вӧр сайӧ лэччӧмыд... ; Эжва и кузя ; Вузасьысь морт | Последний сон ; Почему же, солнышко, село ты за лесом ; Вниз по Вычегде ; Торговец : Стихи | 38-40 |
| 204. | Симаков И. Н. | Рытын | Вечером : Песня | 40 |
| 205. | Гаврил Федор. | Колльӧм; Муна, лэчча ыджыд шор дінӧ | Проводы; Пойду спущусь к светлому ручью : Песни | 43; 45-46 |
| 206. | Лихачев М. | Ми дорсьысьяс | Мы – кузнецы : Песня | 44 |
| 207. | Ичӧт Иван (Сажин И. И.) | Коми кыв | Коми язык : Крит. очерк | 47-49 |
| 208. | Нёбдінса Виттор (Савин В. А.) | Шогмытӧм гижӧдъяс | Плохие произведения : Крит, заметка | 50-61 |
| 209. |  | Кутшӧм выль коми книгаяс эмӧсь | Какие новые книги изданы : Список лит. | 62 |

## 1927 год. №7 (июль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 210. | М. | Лӧсьӧдчад-ӧ ті Октябрса революциялы дас во тыран лун кежлӧ? | Готовитесь ли вы к 10-летию Октябрьской революции? | 1-6 |
| 211. | Падей-пи-Педьӧ. | Кыдзи вӧчны вӧлӧстювса бюджет | Как сделать волостной бюджет | 6-9 |
| 212. | А. Е. | Комсомоллӧн войнаса удж | Работа комсомола в период войны | 10-12 |
| 213. | Д. Б. | Став челядьӧс велӧдӧм | Всеобщее обучение детей | 13-18 |
| 214. | Исаков В. | Кутшӧм ногӧн ӧдйӧджык крестьяналы позьӧ овмӧссӧ кыпӧдны | Каким образом можно ускорить восстановление крестьянского хозяйства | 19-23 |
| 215. | Щекин (агроном). | Корджык кӧдзны сю | Когда лучше посеять рожь | 24-25 |
| 216. | Жакова (агроном). | Уна переменаӧн му уджалӧм йылысь | О севообороте земли | 26-29 |
| 217. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | Гортладоръясӧд | В своих краях : Записки писателя | 30-32 |
| 218. | Биа Ӧгыр (Чупров Я. И.) | Ӧд талун миян праздник | Сегодня наш праздник : Стихи | 33 |
| 219. | Юсь (Лебедев М. Н.) | Ме кӧ, эськӧ, верми... ; Эзысь тӧлыся вой | Если б я мог; Серебрянная лунная ночь : Стихи | 34-36 |
| 220. | Колегов Е. | Кыйсьысь зон : (Пармазон) | Парень-охотник : Стихи | 35 |
| 221. | Омра. | Сойва кузя | По Сойве : Стихи | 36 |
| 222. | Ичӧт Иван (Сажин И. И.) | Ичӧт Ӧльӧ | Маленький Алеша : Рассказ | 37-43 |
| 223. | Гаврил Федор. | Ок, паськӧда ме гармошка | Ох, разверну я гармонь : Песня | 44 |
| 224. | Кудымов С. | Частушкаэз | Частушки | 45 |
| 225. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Войвыв океан; Печера кузя | Северный океан; Вниз по Печоре : Стихи | 46-47 |
| 226. | «Шаксей-Ваксей...» | Селькорлӧн удж | Работа селькора : Стихи | 48 |
| 227. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Юсь | Лебедь : Стихи | 48 |
| 228. | Типӧсиктса Иван (Габов И. Н.) | Нывъяслӧн сьылӧм | Девушки поют : Стихи | 49 |
| 229. | Буйныр (Доронин П. Г.) | Войпукӧм | Посиделки : Частушки | 50-52 |
| 230. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Частушкаяс | Частушки | 52 |
| 231. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | «Кыті вӧсни, сэті-й орӧ» | Где тонко, там и рвется : Рассказ | 53-55 |
| 232. | «Томкор». | «Микол ордын мургӧны ...» | «Все сидят у Николая...» : Стихи | 56 |
| 233. | Сук Парма (Фролов Н. А.) | «Пыдди эз пуктывны...» | «Не уважали...» : Стихи | 56 |
| 234. | Нестеров А. | «Ордымӧй», «Ордымӧй», кысь бара чужин тэ...» | «Тропа», «Тропа», откуда ты берешь свое начало...» : Стихи | 56 |

## 1927 год. №8-9 (авг. -сент.)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 235. | К. Н. | Тӧлысьчӧжся вӧвлӧмторъяс | События за месяц : Очерк | 1-5 |
| 236. | Жданов Д. | Йӧзлысь пемыдлун бырӧдан удж локтан велӧдчан во кежлӧ | Ликвидация безграмотности к наступающему учебному году : Очерк | 5-10 |
| 237. | Тимӧ Опонь. | Крестьянакостса воана 3-ӧд заем | 3-й заем, приходящийся на крестьян : Очерк | 11-13 |
| 238. | Тит Паш Ив (Титов И. П.) | Комсомоллӧн да том йӧзлӧн выль во кежлӧ велӧдчан удж | Учеба комсомола и молодежи к новому году : Очерк | 14-16 |
| 239. | Юркин В. | Областювса 8-ӧд партия конференция водзын сулалан уджъяс | Задачи, стоящие перед 8-ой областной партийной конференцией : Очерк | 17-20 |
| 240. |  | Партиялӧн политика йылысь тӧдмӧдан удж сиктъясын | Ознакомительная работа партии о политике в селах : Очерк | 21-22 |
| 241. | Дим. | Мый колӧ вӧчны ячейкаяслы велӧдчан удж бурмӧдӧм кузя | Что нужно сделать ячейкам в улучшении учебной работы : Очерк | 22-24 |
| 242. | Исаков В. | Кутшӧм бур сетӧ уна переменаӧн му уджалӧм | Какую пользу дает земля от севооборота : Очерк | 25-26 |
| 243. | Исаков В. | Кутшӧм ногӧн ещӧ муа крестьяналы медбур уна переменаӧн му уджавны | Чем выгоден для крестьян севооборот земли : Очерк | 27-30 |
| 244. | Ӧлек Ӧндрей (Попов А. А.) | Миян лыддьысян керкаяслӧн удж | Работа изб-читален : Очерк | 31-37 |
| 245. | Жакова (агроном). | Кыдзи колӧ идравны да видзны тӧлын мӧссёркни, сёян сёркни, свеклӧ, морков да мукӧд пӧлӧс пуктасъяс | Как нужно убирать и сохранять в зимнее время турнепс, репу, свеклу, морковь и другие овощные культуры : Очерк | 30-41 |
| 246. | Наклупин. | Кыдзи мунісны кольӧм воясӧ да таво кӧдзан удж компанньӧяс. Мый найӧ петкӧдлісны | Как прошли посевные кампании в прошлом и нынешнем годах. Что они показали : Отчет | 42-46 |
| 247. | Шыладорса Миш (Доронин М. П.) | Кымынкӧ кыв сиктса том йӧз оласног йылысь | Несколько слов об образе жизни сельской молодежи : Очерк | 47-49 |
| 248. | Попов И. | Суд йылысь с`рнияс. Уголовнӧй мыж вӧчӧм да обществоӧс дорйӧм | Разговоры о суде. Уголовное преступление и защита общества : Очерк | 50-52 |
| 249. | Парма. | Тӧвар донтӧммӧдӧм | Уценка товаров | 53-56 |
| 250. | Педь Гень (Федоров Г. А.) | Дасӧд во; Ар | Десятый год; Осень : Стихи | 57-59 |
| 251. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Гӧрд салдатӧ мунӧм | Проводы в Красную Армию : Песня | 58 |
| 252. | Демон. | Ӧтувтчӧмын – вын | В объединении – сила : Стихи | 59 |
| 253. | Колегов Е. | Китайын | В Китае : Стихи | 60 |
| 254. | Лебедев М. | Ме талун аслым вӧля сета.. | Я сегодня себе позволю... : Песня | 61-62 |
| 255. | Спира Прокӧ (Попов П. С.) | Вӧр | Лес : Стихи | 62 |
| 256. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Бобыль Иван | Бобыль Иван : Рассказ | 63-69 |
| 257. | Баярса Иван (Вавилин И. М.) | Ыджыд сват | Большой сват : Рассказ | 69-70 |
| 258. | Изъюр Иван (Изъюров И. В.) | Мӧсъяс баксӧны | Мычание коров : Рассказ | 71-72 |
| 259. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Мӧс видзӧм; Частушкаяс | Как мы пасли коров : Стихи; Частушки, посвящ. будущим солдатам Красной армии | 72, 74 |
| 260. | Баярса Иван (Вавилин И. М.) | Вӧралысь Педь | Охотник Федор : Стихи | 73 |
| 261. | Ичӧт Иван (Сажин И. И.) | Пилитчан завод; Арын | Лесопильный завод; Осенью : Стихи | 74-75 |
| 262. | Изъюр Иван (Изъюров И. В.) | Выль ногӧн | По – новому : Рассказ | 76-78 |
| 263. | Омра. | Ичӧт да гажа | Маленький и веселый : Стихи | 79 |
| 264. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Колльысьысь | Провожающий : Стихи | 80 |
| 265. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Том олӧм | Молодость : Песня | 80 |
| 266. | Конан Ӧльӧксан. | Гӧлиник Порӧ | Бедненький Порӧ : Стихи | 81 |
| 267. | Омра. | Мыйла муса коми ань | Почему мила коми женщина : Песня | 82 |
| 268. | Симаков Вань (Симаков И. Н.) | Синнас аддзыліс | Видел своими глазами. Рассказ | 83-84 |
| 269. | Сажин И. И. | Ыджыд аттьӧ агрономлы | Большое спасибо агроному : Рассказ | 85-88 |
| 270. | Типӧсиктса Иван (Габов И. Н.) | Чолӧм быттьӧ | Вместо привета : Стихи | 89 |
| 271. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | «Ордымлы» | «Ордыму» (Тропе) : Стихи | 89 |
| 272. | Нёбдінса Виттор (Савин В. А.) | Кыдзи бурджыка колльӧдны рытъяс Октябр праздник дырйи | Как лучше проводить вечера во время праздника Октября : Метод. советы | 90-102 |
| 273. |  | Юӧртас | Оглавление | 103-104 |

## 1927 год. №10 (октябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 274. | Ен-пӧ. | Дас во | Десять лет : Очерк | 1-7 |
| 275. | Ӧлек Ӧндрей (Попов А. А.) | Кыдзи воим Октябрса революцияӧдз | Как пришли к Октябрьской революции : Очерк | 8-14 |
| 276. | Минин. | Коді веськӧдлӧ революцияӧн | Кто руководит революцией : Очерк | 14-19 |
| 277. | М. | Кутшӧм туйясӧд муніс дас вося овмӧс кыпӧдан удж | Как шла работа по развитию хозяйства в течении десяти лет : Очерк | 20-24 |
| 278. | Н. Уль (Улитин Н. А.) | Сӧветъяс лӧсьӧдӧм | Организация Советов : Очерк | 25-31 |
| 279. | Коми Мишӧ (Мишин М. И.) | Вӧлӧстювса Сӧветъяслӧн удж | Работа волостных Советов | 31-34 |
| 280. | Богданов А. | Йӧзӧс велӧдӧм | Обучение народа : Очерк | 35-39 |
| 281. | Нёбдінса Виттор (Савин В. А.) | Коми литература да коми театр ; Газетъяс да журналъяс Комилӧн | Коми литература и коми театр; Газеты и журналы Коми : Очерки | 40-44 |
| 282. | Коканин И. (врач). | Дзоньвидзалун кутӧм | Беречь здоровье | 44-50 |
| 283. | К. Н. | Областювса овмӧс кыпӧдӧм | Подъем областного хозяйства : Очерк | 51-57 |
| 284. | Попов А. В. (агроном). | Видз-му вӧдитӧм да скӧт видзӧм | Развитие сельского хозяйства : Очерк | 57-65 |
| 285. | Т. М. | Вузасьӧм да потребительса кооперация миян областьын | Торговля и потребительская кооперация в нашей области : Очерк | 66-71 |
| 286. | Падей пи Педь. | Областювса бюджет да финансъяс | Областной бюджет и финансы : Очерк | 72-76 |
| 287. | Кон Ӧль (Куликов А. А.) | Водзӧ | Вперед : Стихи | 77 |
| 288. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Октябр | Октябрь : Стихи | 78 |
| 289. | Сим Вань (Симаков И. Н.) | Колӧ тӧдны; «Роман-пу»; Аньяслы | Надо знать; «Романовщина»; Женщинам : Стихи | 78-79; 87 |
| 290. | Илля Вась (Лыткин В. И.) | Бӧръя сьылӧм | Последняя песня (отр. из поэмы «Идут») | 80-81 |
| 291. | Васьӧ пи. | Некор оз вун.. | Никогда не забудется : Стихи | 82 |
| 292. | Спира Прокӧ (Попов П. С.) | Вына том войтырлы | Молодежи : Стихи | 82 |
| 293. | Гӧль морт (Лебедев М. Н.) | Сардырся ӧлӧм | Жизнь при царе : Поэма | 83-86 |
| 294. | Омра. | Тӧвлӧн да вӧр ділӧн тыш | Борьба ветра с подлеском : Поэма | 87-91 |
| 295. | Юсь (Лебедев М. Н.) | Омӧль во | Плохой год : Стихи | 92 |
| 296. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Частушкаяс; Ыж сейысь пон | Частушки; Собака, съевшая овцу : Стихи | 93, 94 |
| 297. | Парма зон (Тимушев А. П.) | Кось вылӧ | В бой : Стихи | 93 |
| 298. |  | Юӧртас | Оглавление | 95 |

## 1927 год. №11 (ноябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 299. |  | «Ордым» уджалӧ | «Ордым» («Тропа») работает : От редакции | 1-3 |
| 300. |  | Выль отсӧгъяс уджалысь йӧзлы | Новая помощь трудящимся : О Манифесте Центр. ком. СССР | 4-5 |
| 301. | К. Н. | Овмӧс кыпӧдан удж дас воӧн | Подъем хозяйства за 10 лет : Докл. тов. Куйбышева на юбилейной сессии ЦИК СССР | 6-10 |
| 302. | Ӧлек Ӧндрей. (Попов А. А.) | Видз-му удж бурмӧдан туйяс | Пути улучшения сельского хозяйства : Постановление Ком. партии на 8-й Коми обл. парт. конф. | 11-16 |
| 303. | Йоль М. (Безносова М. И.) | Рӧскодъяс удж нуӧданіъясын чинтӧм йылысь | Об уменьшении расходов на рабочих местах | 17-20 |
| 304. | Исаков В. | Мыйла колӧны миянлы видз-му уджалан кружокъяс | Зачем нам нужны сельскохозяйственные кружки | 21-23 |
| 305. | Кузиванов Е. | Кӧр видзӧмысь да звер кыйӧмысь докод | Прибыль от оленеводства и охоты | 23-27 |
| 306. | Жакова А. | Дӧзьӧритӧй скӧтнытӧ. Кыдзи колӧ видзны лысьтан мӧскӧс | Ухаживайте за скотом. Как нужно содержать дойную корову : Советы агронома | 28-31 |
| 307. | Е. Ӧ. | Тыра мӧскӧс да куканьӧс чужӧм бӧрын дӧзьӧритӧм | Уход за стельной коровой и новорожденным теленком : Советы | 32-34 |
| 308. | Н. Ч. | Кыдзи колӧ видзны нёньӧдчысь кӧбыла-вӧлӧс | Как нужно содержать кормящую кобылу-лошадь : Указания | 34-35 |
| 309. | Е. Ӧ. | Войпуканінъясын югдӧдчан удж нуӧдӧм | Просветительная работа на местах, где проводятся посиделки | 35-36 |
| 310. |  | Том гижысьяслӧн олӧмныс : Биа Ӧгыр, Сим Вань, Спира Прокӧ  | Биографии молодых писателей : Я. И. Чупров, И. Н. Симаков, П. С. Попов | 37-42 |
| 311. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И.) | Гӧрд Октябр | Красный Октябрь : Стихи | 43 |
| 312. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Кӧдзыд тӧлын | Холодной зимой : Стихи | 44 |
| 313. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Шева-чуман | Кӧрзина с порчей : Рассказ | 44-46 |
| 314. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Том дырйиыд; Кузь туй | В молодости; Длинная дорога : Стихи | 47; 50 |
| 315. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Войтӧвкӧд вермасьӧм | Борьба с северным ветром : Стихи | 47-48 |
| 316. | П. Кодзув (Козлов З. А.) | Тӧв | Зима : Стихотворение | 48 |
| 317. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Югыдланьӧ петӧй!; Яков | Просвещайтесь!; Яков : Стихи | 49, 50 |
| 318. | С. М. | Поптӧг | Без попа : Стихотворение | 49 |
| 319. | Емва М. (Тягинов М.) | Ош кыйӧм | Охота на медведя : Рассказ | 51-52 |
| 320. | Иван Вась (Елькин В. И.) | «Югыд би» | «Ярки й огонь» : Стихи | 53 |
| 321. | Васьӧ пи. | Воӧма ар; Велӧдчыны мун! | Пришла осень; Иди учиться! : Стихи | 53, 57 |
| 322. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Сим Ваньлӧн гижӧмыс | Творчество И. Н. Симакова : Крит. очерк | 54-57 |
| 323. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | «Му вежандыр» | «Время светопредставления» : Поэма | 58-63 |
| 324. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Парасковья; Лым | Прасковья; Снег : Стихи | 63-64 |

## 1927 год. №12 (декабрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 325. | Минин. | Сӧветъясӧ бӧрйысьӧм | Выборы в Советы | 1-6 |
| 326. | Иголкин. | Партия да оппозиция | Партия и оппозиция | 7-11 |
| 327. | Падей пи Педь. | Миян тавося бюджет | Наш нынешний бюджет | 12-17 |
| 328. | Сан Антус. (Забоев А. С.) | Видзӧй вӧр! | Берегите лес! | 18-20 |
| 329. | Исаков В. | Кыдзи колӧ уджавны видз-му удж велӧдан кружокъясын | Как необходимо работать кружкам, обучающим работе в сельском хозяйстве : Метод. рекомендации | 21-23 |
| 330. | Исаков В. | Колӧ ёнджыка кутчысьны шабді вӧдитны | Необходимо как следует взяться за разведение льна | 24-27 |
| 331. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Вӧтчамӧй ставӧн Асъя кыа бӧрся | Будем следовать примеру Утренней зари : Рассказ | 27-З1 |
| 332. | П-ов (ветврач). | Дӧзьӧритӧй скӧтнытӧ. Кӧвйӧн висьӧм скӧтлӧн | Ухаживайте за скотом. Заражение скота глистами | 32-34 |
| 333. | Ентӧдтӧм. | Колӧ водзсасьны енлы эскӧмкӧд | Необходимо бороться против веры в бога | 35-41 |
| 334. | Коканин И. С. (врач) | Врачлӧн сёрнияс. Мамлысь да кагалысь дзоньвидзалун кутан удж | Советы врача. Забота о здоровье матери и ребенка | 42-44 |
| 335. | Сахаров. | Тӧдмалӧй уджалӧмсӧ потребительса кооперациялысь | Ознакомтесь с работой потребительской кооперации | 45-47 |
| 336. | А. К. | Комсомоллӧн уджыс потребительса кооперативъясын | Работа комсомола в потребительской кооперации | 48-50 |
| 337. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Челядьлы | Детям : Стихотворение | 51 |
| 338. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | «Кулӧмдінса бунт» | «Бунт в Усть-Куломе : Пьеса | 52-58 |
| 339. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Черань да гут (роч вылысь); «Гожӧмбыд мырсьӧмӧн.. | Паук и муха : Басня (пер. с рус.); «Трудились все лето...» : Стихотворение | 59 |
| 340. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Нимтӧм | Без имени : Поэма | 60 |
| 341. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | «Светтьӧ» | «В крещение» : Рассказ | 61-63 |
| 342. | Томов И. | «Ордым» | «Тропа» : Стихи | 64 |

## 1928 год. №1 (январь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 343. | Минин. | Крестьяна костын удж | Работа среди крестьян : Постановление 15-го съезда партии | 2-7 |
| 344. | Оботуров. | Партиялы воча мунысьясӧс ветлім партияысь | Исключили из партии тех, кто против нее | 8-10 |
| 345. | Ен-пӧ. | Обласьтувса овмӧс кыпӧдӧм локтан вит воын | Подъем областного хозяйства в будущей пятилетке : Указания обл. ком. и контр. комис. пленума Компартии | 11-16 |
| 346. | К. Н. | Осовиахим обществолӧн ӧнія уджыс | Работа общества осоавиахима | 17-20 |
| 347. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Крестьяналысь овмӧснысӧ кыпӧдӧм вылӧ удждысьӧм | Заем на развитие крестьянского хозяйства | 21-23 |
| 348. | Ӧльӧксей Костин. | Гӧль крестьяна костын удж | Работа среди бедных крестьян | 23-29 |
| 349. | Д. Ж. | Комиӧн велӧдӧм да роч кыв ичӧт школаын | Преподавание коми и русского языков в малокомплектных школах | 29-32 |
| 350. | Модянов А. | Дӧзьӧритӧй скӧтнытӧ. Кыдзи колӧ видзны порсьӧс | Ухаживайте за скотом. Как нужно содержать свинью | 33-36 |
| 351. | Попов. | Кыдзи-мый гижны «Ордымӧ» сиктъяссянь | Как и что писать сельским жителям в «Ордым» : Метод. рекомендации | 37-38 |
| 352. | Попов А. (агроном) | Кутшӧм пӧльза да отсіг сетӧ крестьянинлы кооперация | Какую пользу и помощь дает кооперация крестьянину | 39-42 |
| 353. | Исаков В. | Кутшӧм бур сетӧны машиннӧй тӧвариществояс | Какую пользу дают машинные товарищества | 43-45 |
| 354. | Попов А. | Удждысян тёвариществоясын выль устав вылӧ вуджӧм йылысь | О переходе на новый устав товариществ, пользующихся займом | 46 |
| 355. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | Ленин гу дорын | У гроба Ленина : Поэма | 47-50 |
| 356. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Гыяслы паныд.. | Навстречу волнам : Стихотворение | 50 |
| 357. | Иван Вась. (Елькин В. И.) | Ленин ёртлы | Товарищу Ленину : Стихотворение | 51 |
| 358. | Спира Прокӧ. (Попов П. С.) | Ентӧдтӧм сьыланкывъяс : Частушкаяс | Безбожные песни : Частушки | 51-52 |
| 359. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Коми ань : Типӧсиктса Паралась йылысь | Коми женщина : Рассказ о Прасковье из д. Троицк | 53-54 |
| 360. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Малань | Маланья : Поэма | 55-58 |
| 361. | Митипер. | Ур кыйӧм | Охота на белку : Стихи | 59 |
| 362. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Джуджыд керӧсын | На высокой гӧре : Песня | 59-60 |
| 363. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Выль олӧмлань | К новой жизни : Рассказ | 61-63 |
| 364. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Некор оз вун .. | Никогда не забудется : Стихотворение | 63 |
| 365. | Редакция. | Ысталой сьыланкывъяс | От редакции. Присылайте в «Ордым» песни : просьба редакции | 64 |

## 1928 год. №2 (феврлль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 366. |  | Мукӧд государствояс костын ӧлӧмыс. Налӧн война кежлӧ лӧсьӧдчӧмыс | Международная жизнь. Подготовка капиталистических государств к войне | 1-6 |
| 367. | Анисимова Н. | Март 8-ӧд лун. Нывбабаяслӧн Ставмувывса праздник. | 8-е марта. Международный женский день | 7-9 |
| 368. | Коми Мишӧ. (Мишин М. И.) | Сӧветбердса секцияяслӧн уджыс | Работа секций при Советах | 9-11 |
| 369. | Заболотский. | Том йӧзӧс гӧрд армияӧ босьтӧм | Призыв молодежи в Красную Армию | 12-14 |
| 370. | Н. П. | Районъяс лӧсьӧдалӧм йылысь | Об организации районов | 15-16 |
| 371. | Попов Б. Н. (агроном) | Видз-му овмӧс воысь-воӧ ёнмӧ | Сельское хозяйство крепнет из года в год : Отчет обл. упр. сел. хоз-ва за 1927 г. | 17-21 |
| 372. | Исаков В. | Кыдзи ыджыдджык доход босьтны шабді вӧдитӧмысь | Как получить побольше дохода за разведением льна | 22-25 |
| 373. | А. К. | Кутчысьӧй бырӧдны бюрократизм | Беритесь за ликвидацию бюрократизма | 25-28 |
| 374. | Коканин И. С. (врач) | Кыдзи вердны да быдтыны кагаӧс | Как кормить и растить ребенка | 28-33 |
| 375. | С. Ф. | Видз-му овмӧс кыпӧдӧмлы удждысьӧм : (1926-27-ӧд воын уджалӧмыс) | Заем на подъем сельского хозяйства : Работа в 1926-27 гг. | 34-37 |
| 376. | Каров Ӧльӧксан. (Карманов А.) | Кось дырйи | Во время боя : Стихотворение | 38 |
| 377. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Чери кыйысьяс | Рыболовы : Стихи | 39-40 |
| 378. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Чапаев : (Сьывсьӧ «Ермак» ногӧн) | Чапаев : Песня (на мотив «Ермака») | 41 |
| 379. | Ч. В. Т. (Чисталев В. Т.) | Збыль кывбертъяс | Правдивые скороговорки : Шк. частушки | 42-43  |
| 380. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Ёна кевмис.. | Очень просила : Стихотворение | 43 |
| 381. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Гӧрд Армия | Красная Армия : Песня (на мотив «Марш Буденного») | 44-45 |
| 382. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Кык час мысти | Через два часа : Рассказ | 45-49 |
| 383. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Катя : (Еджыдъяскӧд вермасьӧм дырся висьт) | Катя : (Рассказ о борьбе с белыми) | 50-53 |
| 384. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Тӧвся рытын ӧтнас | Один в зимний вечер : Стихотворение | 53 |
| 385. | Ярасов Б. | Нывбаба чукӧрлы | Женщинам : Стихи | 54 |
| 386. | Сим Вань. (Симаков И. Н.) | Водзӧ пыр мунӧ | Идет все вперед : Стихотворение | 55 |
| 387. | Йӧнӧ Епим Миш. | Чойяс да вокъяс | Братья и сестры : Стихотворение | 56 |
| 388. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Пемыд гуранысь – югыдлань | Из темноты к свету : Рассказ | 56-58 |
| 389. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Эжва йи улӧ | Под лед в Вычегду : Рассказ | 58-59 |
| 390. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И.) | Мам | Мать : Поэма | 59-61 |
| 391. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Мактрен перйис аслыс сюсьлун | Матрена поумнела : Рассказ | 61-62 |
| 392. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Бипур дорын | У костра : Стихотворение | 63-64 |
| 393. |  | Юӧртас | Содержание | 65 |

## 1928 год. №3 (март)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 394. | Вӧрлэдзысь. (Лесоруб). | Вӧр лэдзӧм йылысь | О лесозаготовке | 1-9 |
| 395. | Зиновьев М. | Сиктса овмӧс бурмӧдны, культура кыпӧдны крестьяна асьныс тшӧтш отсаласны | Крестьяне сами помогают в улучшении сельского хозяйства и в подъеме культуры | 10-13 |
| 396. | Торлопов А. | Овмӧс кыпӧдӧмлӧн туйясыс | Пути повышения состояния хозяйства : Из постановлений партии на 15-ом съезде | 13-15 |
| 397. | Неволин А. | Отсаламӧй став мувывса революционеръяслы | Поможем революционерам всех стран | 16-18 |
| 398. | М. | Сиктса политшколаясын велӧдчӧм | Учеба в сельских политшколах | 19-23 |
| 399. | Б. Н. П. | Гӧран-кӧдзан удж кежлӧ лӧсьӧдчӧм | Подготовка к посевным работам | 24-26 |
| 400. | Модянов А. | Бур абу иза му вынсьӧдан | Хорошо ли удобрять каменистую почву | 27-30 |
| 401. | Порначев П. | Кутшӧм пӧльза сетӧ крестьянинлы мӧссеркни вӧдитӧм | Какую пользу крестьянину дает выращивание турнепса | 31-33 |
| 402. | Исаков В. | Кыдзи бурмӧдны татчӧс вӧвъясӧс | Как улучшить породу местных лошадей | 33-35 |
| 403. |  | Эфирнӧй выйяс йылысь | Об эфирных маслах | 35-39 |
| 404. | Коканин И. С. (врач) | Врачлӧн сёрнияс. Кыдзи колӧ лӧсьӧдны висьмӧм-доймӧм йӧзлы пырысь-пыр жӧ отсӧг сетан удж | Советы врача. Как необходимо поставить работу по оказанию экстренной помощи больным | 40-42 |
| 405. | Ляпунов П. | Тундраын кӧр видзысьяслӧн олӧмыс | Жизнь оленеводов в тундре | 43-44 |
| 406. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Делегатка | Стихи | 45 |
| 407. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Кадъя нюр | Топкое болото : Рассказ | 46-48 |
| 408. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Вой му | Северная земля : Стихи | 49 |
| 409. | Баярса Иван. (Вавилин И. М.) | Войвывса дзирдалӧм | Северное сияние : Стихотворение | 49 |
| 410. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Кык шой | Два трупа : Рассказ | 50-53 |
| 411. | Шаков. (Шахов) | Югӧр | Луч : Стихотворение | 53 |
| 412. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Ва воссяс, сёян вежсяс | Река откроется, пища изменится : Рассказ | 54-55 |
| 413. | Шомысова А. | Тувсов войяс | Весенние ночи : Стихи | 56 |
| 414. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Со кӧні веськыд туйыс | Вот она гда прямая дорога : Рассказ | 57-58 |
| 415. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Гуся кӧйдыс | Потайное зерно : Стихотворение | 59 |
| 416. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Сьӧд шор | Черный ручей : Рассказ | 60-61 |
| 417. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Семук | Семочка : Рассказ | 62-64 |

## 1928 год. №4 (апрель)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 418. |  | Юӧртас | Содержание |  |
| 419. | Ен-пӧ. (Якобы бог) | Партияса ячейкаяслӧн могъясыс тувсов гӧра-кӧдза уджын | Задачи партийных ячеек в период посевных работ | 1-2 |
| 420. | Минин. | Тӧждысям овны мирӧн | Заботимся о мирной жизни | 3-5 |
| 421. | Д. Ж. | Кыпӧдам культура | Развиваем культуру | 5-7 |
| 422. | Забелин В. | Дӧзьӧритӧй вӧр | Берегите лес | 8-10 |
| 423. | Коканин И. С. (врач) | Врачлӧн сёрнияс. Пистиӧн висьӧм | Советы врача. Заболевание оспой | 11-13 |
| 424. | Исаков В. | Матысмӧ кӧдзан кад. Колӧ кӧдзны весалӧм кӧйдысӧн | Приближается время сева. Нужно сеять очищенным зерном | 14-16 |
| 425. | Исаков В. | Шабді вӧдитӧм вылӧ задаткияс сеталӧм йылысь | О выдаче задатков на разведение льна | 17-18 |
| 426. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Коськӧм вылӧ кӧдзӧм йылысь | О севе на паровых полях | 19-21 |
| 427. | Каль Вань. | Иза мувынсьӧданторъяс ёна содтісны идлысь урожайсӧ | Гранулированные удобрении сильно повысили урожай ячменя | 21-22 |
| 428. | Сизь Паш (Шеболкин П. А.) | Максим Горький | К 60-летию содня рождения писателя | 23-25 |
| 429. | В. Ч. | Кирпич заводӧ медаси ме.. | Нанялся я на работу на кипичный завод... : Песня «Кирпичики» / пер. с рус. | 26-27 |
| 430. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Кыа петігӧн | Когда занималась заря... : Песня на мотив «Узника» | 28 |
| 431. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Тувсов вой | Весенняя ночь : Стихи | 29 |
| 432. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Мича ныв | Красивая девушка : Стихи | 29-30 |
| 433. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Том йӧзлӧн гаж | Веселье молодежи : Песня на мотив «Среди лесов дремучих» | 31 |
| 434. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Рытья ӧтка нывлӧн | Одинокая девушка при вечерней заре : Песня на мотив «Вечерней зари» | 32 |
| 435. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И :) | Узьӧ мича ныл | Спит красавица | 32 |
| 436. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Машук да Пашук | Машенька и Пашенька : Песня | 33-35 |
| 437. | Спира Прокӧ. (Попов П. С.) | Частушкаяс; «Кӧн менам мича платтьӧ...» | Частушки; «Где мое красивое платье...» : Стихи | 36-37 |
| 438. | Потолицын П. | «Кутшӧм ӧдъя тайӧ пывсян...» | «Как много жара в этой бане» : Стихи | 38 |
| 439. | П. Кодзув. (Козлов З. А.) | «Войдӧр Ваньӧ вина дорӧ...» | «Раньше Ваня к спиртному. . Стихи | 30 |
| 440. | Лихачев М. | Водзджык олім. Частушкаэз | Раньше жили : Частушки на мотив «Раз полоску Маша жала»; Частушки | 39-40 |
| 441. |  | Пӧлата. Ылын вӧрын | Палата; Далеко в лесу : Нар. песни | 40 |
| 442. |  | Салдатӧ колльӧдӧм / Пасйис Ч. Т. В. ; «Ок, милӧйӧй, милӧйӧй | Проводы в солдаты / Записал Чисталев В. Т. ; «Ох, милый ты, милый... : Нар. песни | 41 |
| 443. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Опоньлӧн вӧтыс | Сон Афанасия : Рассказ | 42-43 |
| 444. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Пӧрыськӧд | Со стариком : Стихи | 44 |
| 445. | Сюпи Кольӧ. (Колегов И.) | Тӧдтӧм саяд ог мун | Не пойду замуж за незнакомого : Рассказ | 45-49 |
| 446. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Погода мунӧм | Погода натворила : Рассказ | 50-51 |
| 447. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И.) | Вӧлі шоныд, гажа тулыс! | Была теплая, красивая весна! : Песня на мотив «Понапрасну Ванька ходишь» | 51 |
| 448. | П. Кодзув. (Козлов З. А.) | Со, дивӧ руч шедӧма | Что за диво, лиса попала в капкан : Рассказ | 52-53 |
| 449. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Тшай | Чай : Рассказ | 54-57 |
| 450. | Кирӧ Мить. (Шарапов Д. К.) | Тувсов войӧ Эжва дорын | В весеннюю ночь у Вычегды : Стихи | 57 |
| 451. | Т. П. | «Руч кыйӧм» | «Охота на лису» : Рассказ | 50 |
| 452. | В. Т. | Петкӧдліс тай пуж | Показал, где раки зимуют : Рассказ | 59-60 |
| 453. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Куим пӧрйӧ радейтлӧм | Любовь в три периода : Рассказ | 60-63 |
| 454. | Лихачев М. | Инькалӧ | Женщине : Стихотворение -коми-перм. яз. | 64 |

## 1928 год. №5 (май)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 455. | М. Йоль. (Безсонова М. И.) | Автономиялы сизим во тыригӧн | К семилетию Автономии | 1-5 |
| 456. | Иголкин. | Нелючкияс миян сиктса уджын | Недостатки в нашей сельской работе | 6-8 |
| 457. | Н. Уль (Улитин Н. А.) | Коммунист партия Центральнӧй Комитетлӧн да Контрольной Комиссиялӧн апрельса ӧтувъя пленум | Апрельский совместный пленум Центрального Комитета Коммунистической партии и Контрольной Комиссии | 8-13 |
| 458. | Парма. | Кыдзи кооперативӧс ёнмӧдны | Как укрепить кооператив | 13-14 |
| 459. | К. Ӧ. | Том йӧзлы мог дӧзьӧритны сиктса обществоса овмӧс | Задача молодежи – оберегать сельское общественное хозяйство | 15-16 |
| 460. | Читса Виттор Иван. | Том йӧз да енлы эскӧм | Молодежь и вера в бога | 17-18 |
| 461. | Коканин И. С. (врач) | Врачлӧн сёрнияс. Велӧдчӧй висьӧмъяскӧд вермасьны | Советы врача. Научитесь бороться с болезнями | 19-22 |
| 462. | Манухин А. И. (агроном) | Кыдзи содтыны кӧдза места 25 прӧчент вылӧ выль муяс лӧсьӧдтӧг | Каким образом повысить урожайность на 25 процентов без вновь освоенных пашень | 23-28 |
| 463. | Исаков В. | Мыйӧн гӧрны-агсавны муяс | Чем пахать-бороновать поля | 28-30 |
| 464. |  | Трунда бур му вынсьӧдантор | Торф – хорошее удобрение | 31-32 |
| 465. | Е. Ӧ. | Картупель сетӧ ыджыд докӧд | Картофель дает большую прибыль | 33-35 |
| 466. | Лукин. | Кыдзи лӧсьӧдны артель | Как организовать артель | 35-38 |
| 467. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Коми му | Коми земля : Стихотворение | 39-41 |
| 468. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Варыш поз | Ястребиное гнездо : Стихи | 42 |
| 469. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | «Кӧсъя ме сьыланкыв тэчны...»; «Тэ кылан – ми сьылам...»; «Тӧдчӧ кыа.. | «Хочу я песню сложить...»; «Ты слышишь – мы поем...»; «Заря занимается...» : Стихи | 43  |
| 470. | Шаков. (Шахов) | Йӧлӧга | Эхо : Стихотворение | 44 |
| 471. | М. | Изны некӧн вӧлі | Перемолоть было негде. Рассказ | 45 |
| 472. | Ашальчи. | Мир туй дорын | У большой дороги : Стихи / Пер. с удм. Илля Вась (Лыткин В. И.) | 46 |
| 473. | Ярасов Б. | Веніс | Переубедил : Стихотворение | 46 |
| 474. | Шомысова А. | Югыдлань | К свету : Рассказ | 47-48 |
| 475. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Яков | Стихи | 49 |
| 476. | Паш Коля. (Максимов Н. П.) | Тар кыйӧм | Охота на тетерева : Рассказ | 49-50 |
| 477. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Шева | Порча : Рассказ | 50-51 |
| 478. | Иль Ӧль. (Истомин А. И.) | Майбырӧй, гожӧмӧй | До чего же хорошее лето : Рассказ | 52-53 |
| 479. | Родя Василь. (Родев В.) | «Гажа тулыс бара локтӧ…» | «Снова наступает веселая весна...» : Стихи | 53 |
| 480. | Кон Ӧль. (Куликов А.) | Гажӧдчӧй | Веселитесь : Стихи | 54 |
| 481. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Кык торйӧдчӧм | Две разлуки : Стихи | 54 |
| 482. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Ытва йылын | В половодье : Рассказ | 55-58 |
| 483. | Некрасов Ф. | «Бурдӧдіс» | «Вылечила» : Рассказ | 58-59 |
| 484. | Сюзь Мить. (Конюхов Д. В.) | Ёна и шензисны | Были очень удивлены : Рассказ | 60 |
| 485. | Жугыль. (Попов Н. П.) | Коми гижысьяслӧн могъясыс котыртчӧм боксянь | Задача коми писателей в объединении | 61-63 |
| 486. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Шонаув | Под овином : Стихи | 64 |

# 1928 год. №6 (июнь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 487. | Оботуров. | Видзӧдлӧй гӧгӧрбок сӧвет удж вылад | Посмотрите со всех сторон на работу Совета | 1-4 |
| 488. | Щетинин. | Видз-му вот 1928-29 во кежлӧ | Сельскохозяйственная подать на 1928-29 годы | 4-9 |
| 489. | Н. Уль. (Улитин Н.) | Сотчӧмысь верман помӧдз гӧльмыны | Последствие пожара – бедность | 9-12 |
| 490. | Лучев. (Титов И. П.) | Комсомоллӧн удж нывъяс пӧвстын | Работа комсомола среди девушек | 13-15 |
| 491. | Жакова (агроном) | Сю ӧзим сёйысь руд лельӧ йилысь | О серӧй гусенице – пожирательнице озимой пшеницы | 16-19 |
| 492. | Бутырев И. (агроном-кооператор) | Кутшӧма олысь шленъяс видз-му овмӧсбердса кооперативъясын | Какие члены входят в состав сельскохозяйственных кооперативов | 20-22 |
| 493. | Некрасов (врач) | Колӧ унджык яслияс восьтавны | Необходимо открывать побольше ясель | 23-24 |
| 494. | Щ. | Кыдзи муніс 1927-23 воын ас костса вот миян областьын | Как проходил сбор податей на местах в нашей области в 1927-28 годы | 25-20 |
| 495. | Н. Одинцов. | Физкультура удж сиктъясын | Работа по физическӧй культуре в сёлах | 27-32 |
| 496. | Е. | Быд сиктӧ лӧсьӧдӧй радио | Радио должно быть в каждом селе | 32-34 |
| 497. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я. И.) | Сальӧ Микулай : Яранъяслӧн мойд | Сальо Николай : Ненец. сказка | 35-41 |
| 498. |  | Сигудӧк | Сигудэк : Стихи | 41 |
| 499. | Сизь Паш. (Шеболкин П. А.) | Тулысын | Весной : Рассказ | 42 40 |
| 500. | П. Кодзув. (Козлов З. А.) | Тулыс | Весна : Стихи | 40 |
| 501. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Тулыс | Весна : Стихи | 47 |
| 502. | Редакция. | Веськӧдлӧм | Поправка | 40 |

## 1928 год. №7 (июль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 503. |  | ВКП(б) Коми областювса комитетлӧн коймӧд пленум. Областювса Комитет бюролӧн отчет | Третий пленум Коми областного комитета ВКІІ(б). Отчет бюро обл. комитета | 1-19 |
| 504. | Коканин И. С. (врач) | Видзӧй челядьӧс мыт висьӧмысь | Оберегайте детей от кишечных заболеваний | 20-27 |
| 505. | Латкин А. | Кымын переменаӧн муяс уджавны бурджык | Сколько севооборотов нужно сделать для полей | 28-30 |
| 506. | Лева Ӧльӧк пи. | «Выльмоз» коммуналы 10 во | Коммуне «По-новому»- 10 лет | 30-33 |
| 507. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Оласног | Образ жизни | 33-39 |
| 508. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | «Тӧдысь» | Знахарь : Рассказ | 34-40 |
| 509. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Кӧнӧсь нӧ ті?.. | Где же вы?... Стихотворение | 41 |
| 510. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Гожся вой | Летняя ночь : Стихотворение | 41 |
| 511. | Лева Ӧльӧк пи. | Гӧрд петук | Красный петух : Рассказ | 42-46 |
| 512. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Страдуйтігӧн | Во время страды : Рассказ | 46-48 |
| 513. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Видз вылын | На лугах : Стихотворение | 48-49 |
| 514. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Эжва йылысь кыбертъяс | Скороговорки о Вычегде | 49 |
| 515. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Мырсьысь войтыр, ӧтувтчӧй | Трудящиеся, объединяйтесь : Стихи | 50 |
| 516. | Ӧньчу Вась. | Оз тай мудзны | Не устанут ведь : Стихи | 50 |
| 517. | Доронин П. | Кӧр : Мойд | Олень : Сказка | 51-52 |
| 518. | С. А. С. | Наталь | Наталья : Рассказ | 52-56 |
| 519. | Шаков. (Шахов) | Сигудӧк | Сигудӧк : Стихи | 56 |
| 520. | Шаков Ӧ. Е. (Шахов Е. А.) | Вотчысьяс | Грибники : Стихи | 57 |
| 521. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Кык туй | Две дороги : Рассказ | 53 60 |
| 522. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Зэв ыджыд керка ми.. | Мы построим дом большой : Стихотворение | 60 |
| 523. | Шаков Е. (Шахов Е.) | Кыдзи бурмӧдны коми гижӧд да гижан сям | Каким образом улучшить коми произведения и технику написания : Крит. очерк | 61-64 |

## 1928 год. №8 (август)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 524. |  | Юриндалысь | Содержание |  |
| 525. | Минин. | Миян сиктъясын водзӧ туйыс | Дальнейший путь в наших селах : Постановления на III пленуме обкома | 1-11 |
| 526. | Леканов И. | Партийнӧй ячейкаяс бюрояссӧ бӧрйигкежлӧ могъяс | Задачи к перевыборам бюро партийных ячеек | 11-14 |
| 527. | Ж-в. | Йӧзӧс велӧдӧм локтан воӧ | Учеба народа в будущем году | 15-20 |
| 528. | Парма. | Пуктӧй пайнытӧ кооперативӧ | Вкладывайте свою долю в кооперативы | 21-25 |
| 529. | Жакова. (агроном) | Кыдзи позьӧ турунысь да быдтас коръясысь косьтытӧг бур сёян скӧтлы вӧчны | О возможности сделать хороший корм для скота из травы и листьев ботвы без засушки | 25-29 |
| 530. | Е. | Мӧсъясӧс тырсьӧдӧм йылысь | О случке коров | 29-30 |
| 531. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Ӧльӧкан | Александр : Рассказ | 31-38 |
| 532. | Старцов Г. А. | Кызь вит шайт | Двадцать пять рублей : Рассказ | 39-40 |
| 533. | Н. | Колис шудтӧм олӧмыс | Прошло несчастливое время : Рассказ | 41-44 |
| 534. | Некрасов Ф. | Ылӧдіс морттӧ | Обманул человека : Рассказ | 45 |
| 535. | Ертӧмса Паш Коля. (Максимов Н. П.) | Пӧръяліс | Обманул : Рассказ | 46-47 |
| 536. | Шим. (Шестаков М. И.) | Вӧр керкаын | В лесной избушке : Рассказ охотника | 47-48 |
| 537. | А. Т. | Сьӧд вӧрын | В глухом лесу : Рассказ | 48-50 |
| 538. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Кар вылі пуксис сьӧд вой | В городе настала ночь : Стихотворение | 51 |
| 539. | Ашальчи. | Шонді кодь жӧ... ; Льӧм пу дзоридзалӧ... | Как солнце... ; Цветет черемуха : Стихи / Пер. с удм. Илля Вась (Лыткин В. И.) | 51-52 |
| 540. | Ечкко. | Ӧні да мӧдысь | В настоящем и будушом : Стихи / Пер. с фин. Илля Вась (Лыткин В. И.) | 52 |
| 541. | Разманов И. | Изьваын | В Ижме : О преподавании коми языка в ижем. школах | 52-55 |
| 542. | Лебедев М. Н. | Мем ӧти арся рытӧ.. | В один из зимних вечеров мне... : Песня (на мотив «По муромской дороге») | 55-50 |
| 543. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Ӧтик... ; Туйын; Рӧмдігӧн рытын.. | Один; В дороге; Вечером в сумерках... : Стихи | 56-57 |
| 544. | Яг зон. (Игнатов II. В.) | Медым ёртыд вӧлі бур | Чтобы товарищ был хороший : Стихи | 57-58 |
| 545. | Жугыль. (Попов Н. П.) | Коми гижысьяслӧн уджыс | Работа коми писателей | 59-61 |
| 546. | Ярасов В. | Колӧ кони бурмӧдны | Необходимо улучшить качество произведения коми литературы : Крит. очерк | 61-64 |

## 1928 год. №9 (сентябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 547. |  | Юриндалысь | Содержание |  |
| 548. | Лузин В. | Сӧветъясӧ бӧрйысьӧм | Выборы в Советы | 1-5 |
| 549. | М. Й. | Дыр кежлӧ – збыльысь | На долго – по-честному | 6-7 |
| 550. | Фролов В. | Местнӧй бюджет 1928-29 во вылӧ | Местный бюджет на 1928-29 годы : Контрольные показатели | 8-14 |
| 551. | Оботуров И. | Лев Николаевич Толстой | Биогр. очерк к100-летию писателя | 15-19 |
| 552. | Кельыд кӧрт. (Старцев С. А.) | Арын | Осенью : Рассказ | 20-23 |
| 553. | Ашальчи. | Вӧръясті ветлігӧн.. | Бродя по лесу... : Стихи / Пер. с удм. Илля Вась (Лыткин В. И.) | 24 |
| 554. | Шомысова А. | Кӧк | Кукушка : Стихотворение | 24 |
| 555. | Илля Ӧльӧксан. (Истомин А. И.) | Пармаын миян шогным и гажным | Лес – это наша радость и печаль : Рассказ | 25-28 |
| 556. | Ликачов М. (Лихачев М.) | Асыв деревняын | Утро в деревне : Стихотворение | 28 |
| 557. | Тикӧн Подоров. | «Васа» | «Водянӧй» : Рассказ | 29-30 |
| 558. | Жан. (Жангуров И. М.) | Кыбигӧн | Во время лучения рыбы : Стихи | 30 |
| 559. | Изъюр Иван. (Изъюров И. В.) | Пӧрысь мамлӧн сьылӧм | Пение бабушки : Колыбельная | 31 |
| 560. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Черӧн йӧра вылӧ | Топором на оленя : Рассказ | 32-34 |
| 561. | Кольцов А. | Нянь артмғм | Урожай : Стихи / Пер. с рус. А. Микеев | 34 |
| 562. | Вась Ӧль. (Попов А. В.) | Сьӧд руч | Черная лиса : Рассказ | 35-36 |
| 563. | Илля Вась. (Лыткин И. В.) | Вой | Ночь : Стихотворение | 36 |
| 564. | Паш Коля. (Максимов Н. П.) | Ӧш | Бык : Рассказ | 37-38 |
| 565. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Кырнышъяс гыж улын | Под когтями воронов : Рассказ | 39-42 |
| 566. |  | КАПП мӧд конференциялӧн резолюцияяс | Резолюции второй конференции КАПП | 43-46 |

## 1928 год. №10 (октябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 567. | Попов Н. (Жугыль) | Коми литературалӧн могъяс | Задачи коми литературы | 1-5 |
| 568. | Сталин И. | Скворцов Степанӧс казьтыштӧм кузя | Вспомним Степана Скворцова : Некролог | 6 |
| 569. |  | Скворцов Степанлӧн олӧмыс, уджыс | Жизнь и работа Скворцова Степана : Биогр. очерк | 6-7 |
| 570. | Оботуров И. | Н. Г. Чернышевский | Биогр. очерк | 8-13 |
| 571. | Жугыль. (Попов Н. П.) | Коми литературалӧн сӧвман туйяс | Пути развития коми литературы : Указы ІІ-й конф. КАПП | 14-17 |
| 572. |  | КАПП конференциялӧн резолюцияяс. КАПП правление удж йылысь | Резолюции конференции КАПП. О работе правления КАПП | 18-21 |
| 573. |  | Коми литературалы водзӧ вылӧ паськалан туй | Дальнейшие пути развития коми литературы : Резолюции по докл. Шахова | 22-25 |
| 574. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Квайтӧд юкӧнын.. | В шестой части : Стихотворение | 26 |
| 575. | Неверов А. | Сійӧ лун-войӧ : (Кыдзи гымыштіс сиктъясын Октябр) | В эти дни и ночи : (Когда прогремел в селах Октябрь) : Рассказ / в обраб. Спира Прокӧ (Попов П. С.) | 27-31 |
| 576. | Кон Ӧль (Куликов А. А.) | Мездлунлы | Свободе : Стихотворение | 32 |
| 577. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Ӧтувйӧн; Частушкаяс | Вместе : Поэма; Частушки | 33-35 |
| 578. | Лихачев М. | Керкуын; Ар | В доме; Осень : Стихи | 30-37 |
| 579. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Зыбач | Трясина : Рассказ | 38-42 |
| 580. | Кирик Мить. (Шарапов Д. К.) | Ар | Осень : Стихи | 43 |
| 581. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Чиччи гӧра | Высокая гора : Стихи | 43-44 |
| 582. | Савин В. | Гижӧд сям Ичӧт Иванлӧн | Творческие способности Сажина И. И. : Крит. очерк | 45-55 |
| 583. | П. П-в. | Велӧдчысь; Ар | Ученик; Осень : Стихи | 56-57 |
| 584. | Ӧньӧ Степ. (Безносиков С. А.) | Кино | Рассказ | 58 |
| 585. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Мишӧ | Миша : Рассказ | 59-61 |
| 586. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Кустъяс дорас кӧ ветла | Схожу-ка я к кусточкам : Стихи | 62 |
| 587. |  | Скворцов Степанлӧн книгаяс | Книги Степана Скворцова : Библиография | 63 |
| 588. | Н. Г. | Чернышевский книгаяс. Н. Г. Чернышевский йылысь книгаяс | Книги И. Г. Чернышевского. Литература о нем : Библиография | 63 |
| 589. |  | Юриндалысь | Содержание | 64 |

## 1928 год. №№11-12 (ноябрь-декабрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 590. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Воча кыв | Ответное слово : Стихи | 5 |
| 591. | Оботуров И. И. | Нёбдінса Витторлы юбилей да коми культуралӧн могъяс | Юбилей В. А. Савина и задачи коми литературы | 6-14 |
| 592. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Нелямын во | Сорок лет : Ав-тобиогр. рассказ | 15-26 |
| 593. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Коми гижӧд кыв йылысь | О правописании в коми : Докл. на 2-й конф. КАПП | 27-32 |
| 594. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Гӧрда-еджыда дырйи | Во время красных и белых : Рассказ | 33-41 |
| 595. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Вын | Сила : Рассказ | 42-45 |
| 596. | Гавриил Иван. (Подоров И. Г.) | Моллясьӧм да кер кылӧдӧм | Сплавка леса молем : Очерк | 46-55 |
| 597. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Коми сьыланкыв | Коми песня : Стихи | 56 |
| 598. | Лихачев М. | Делегатка | Рассказ. -коми-перм. яз. | 57-63 |
| 599. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Маяковскӧй моз.. | Как Маяковский : Стихи | 64 |
| 600. | Лебедев М. Н. | Пӧрысь Тун | Старый знахарь : Сказка | 65-83 |
| 601. | Шим. (Шестаков М. И.) | Иванлӧн Марьякӧд овлӧм | Жизнь Ивана с Марьей : Рассказ | 84-87 |
| 602. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Пӧжар | Пожар : рассказ | 88-91 |
| 603. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Бурсьылӧм | Хорошее пение : Рассказ | 92-90 |
| 604. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | «Му вежӧм» | Светопреставление : Поэма | 99-101 |
| 605. | Микол Иван. (Габов) | Пӧдан чери кыйӧм | Ловля рыбы, подвергающейся мору : Рассказ | 102-103 |
| 606. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | «Би рӧмӧн дзирдалӧ.. | «Переливается огнем...» : Стихи | 104 |
| 607. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | «Югъяв, пӧртмась, вылын енэж...» | «Блести, переливайся, высокое небо...» : Стихи | 105 |
| 608. | Минин. | Чисталев Тима Веньлӧн гижӧдъяс | Произведения Чисталева Вениамина Тимофеевича : Очерк о жизни и творчестве | 100-112 |
| 609. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Кывбур гижан ногъяс тӧдмӧдан туйӧд | Знакомство с техникой написания стихов | 113-118 |
| 610. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Олӧм торпыригъяс | Моменты жизни : Воспоминания детства | 119-121 |
| 611. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Мамӧлы | Матери : Стихотворение | 122 |
| 612. | Домна Иван Вась. (Елькин В. И.) | «Пештак» | «Спектакль» : Рассказ | 123-124 |
| 613. | Тарабукин В. | Нопъя сир | Щука с «котомкой» : Рассказ | 125-126 |
| 614. |  | Гижысьяскӧд гижасьӧм | Переписка с писателями | 127 |
| 615. |  | Юриндалысь | Содержание | 128 |

## 1929 год. №1 (январь).

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 616. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Ӧтувйӧн вождьнымӧс вежам | Вместе заменим вождя : Стихи к 5-летию со дня рождения В. И. Ленина | 5 |
| 617. |  | Ас выланым видзӧдлам | Посмотрим на себя : Крит. очерк | 6-9 |
| 618. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Демьян Беднӧй | Демьян Бедный : Очерк о жизни и творчестве | 10-13 |
| 619. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Коми гижысьяслӧн медводдза ӧтувтчылӧмыс | О первом объединении коми писателей : К 10-летию : Докл. среди моск. студентов | 14-24 |
| 620. | Игнатов К. | Кодзувъяс содӧны | Рождаются звезды : Стихотворение | 25 |
| 621. | Лебедев М. Н. | Бур ань | Хорошая женщина : Игра с песней из жизни предков | 26-41 |
| 622. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Пеша дорын пукала | Сижу у светца : Стихотворение | 42 |
| 623. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | «Лӧз югыд. Асыввыв ломзьӧ...» | «Предрассветная дымка. Загорается восток...» : Стихи | 43 |
| 624. | Тима Вень. (Чисталев В. Т.) | Сандрик Микол | Шахов Н. А. : Друж. шарж в стих. форме | 44 |
| 625. | Сан Антус. (Забоев А. С.) | М. Н. Лебедев : Блокнотысь | М. И. Лебедев : Из блокнота : Очерк о творчестве | 45-54 |
| 626. | Жугыль. (Попов Н. П.) | Отсалам том гижысьяслы | Поможем молодым писателям | 55-57 |
| 627. | Выль Паш. (Шеболкин Л. А.) | Содтам коми ворсанторъяс | Обогатм репертуар коми драматургии : О драмкружках и спектаклях | 58-59 |
| 628. |  | Бур коми пьесаяс вылӧ нуӧдам конкурс | Объявляем конкурс на лучшие коми пьесы : Условия конкурса | 60 |
| 629. | Войт. (Попона Ю. А.) | Рытын | Вечером : Стихи | 61 |
| 630. | Домна Иван Вась. (Елькин В. И.) | Кыр йылын | На горе : Стихи | 62 |
| 631. |  | Миян гижасьӧм | Наша переписка | 63 |
| 632. |  | Юриндалысь | Содержание | 64 |

## 1929 год №2 (февраль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 633. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Дед пилӧн пияныс | Внукам : С хоровыми пожеланиями Красной Армии : Поэма | 3-15 |
| 634. | Лихачев М. | Менам томся кад | Моя молодая пора : Стихи | 16 |
| 635. | Питю Ӧньӧ. | Оськолӧн одзӧ | Вперед шаг за шагом : Стихи на коми перм. яз. | 17 |
| 636. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | КВЗ, кывзы!... : Коми уджалысь йӧзлы | Слушай, Кружок военных знаний!. . : Коми трудящимся : Стихи | 18 |
| 637. | Лебедев М. Н. | Мича ныв. (Сьылӧмӧн ворсӧм) | Красавица : Игра с песней | 19-28 |
| 638. | Лихачев М. | Сьыв нӧ, зонӧй! | Пой же, парень! : Стихи | 29 |
| 639. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | Гортладоръясӧд | По дорогам Коми : Рассказ | 30-32 |
| 640. | Войт. (Попова Ю. А.) | Тӧвся войын | В зимнюю ночь : Стихи | 33 |
| 641. | И. З. | Гӧгӧр гажа, голькйӧ гудӧк.. | «Кругом весело, играет гармонь...» : Стихи | 33 |
| 642. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Эн лэччысь, вокӧй | Не унывай, брат : Стихи | 34 |
| 643. | Кодзув. (Козлов З. А.) | Войтӧв | Северный ветер : Стихи | 34 |
| 644. | Спира Прокӧ. (Попов П. С.) | Ёсь бӧжа | С острым хвостом : Рассказ | 35-37 |
| 645. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | «Тувсов войын мойдӧм козлысь...» | «Сказка ели в весеннюю ночь...» : Стихи | 30 |
| 646. | Лихачев М. | Деревня садьмис | Деревня проснулась : Стихи на коми-перм. яз. | 39 |
| 647. | Спира Прокӧ. (Попов П. С.) | Ӧпрӧсь тьӧт | Тетка Ефросинья : Стихи | 40 |
| 648. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Вӧралысь кык вок | Два брата-охотника : Рассказ | 41-45 |
| 649. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Д. Фурманов | Очерк о творчестве писателя | 46-49 |
| 650. | Попов. | КАПП членъяслы, литература кружокъяслы гижны босьтчысьяслы | Членам КАПП, литературным кружкам, взявшимся писать : Обращение | 50 |
| 651. | Яг зон. (Игнатов Н. В.) | Сьӧкыд оландыр | Тяжелое время : Стихи | 51-52 |
| 652. | Лихачев М. | Письтиклӧ | Хвощ : Стихи накоми-перм. яз. | 52-53 |
| 653. | Замойский. | Ӧтвылысь сёйисны | Ели вместе : Рассказ / Пер. с рус. П. Т. | 54- 55 |
| 654. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Рӧмпӧштан водзын | Перед зеркалом : Стихи | 56 |
| 655. |  | Миян гижасьӧм | Паша переписка | 57-50 |
| 656. |  | Юриндалысь | Содержание | 59 |

## 1929 год. №3 (март)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 657. |  | Туйным паськалӧ, воськовным содӧ, чорзьӧ | Дорога становится шире, прибавляется и твердеет шаг : К 3-летию КАПП | 3-7 |
| 658. | Парма зон (Тимушев А. П.) | Гижысьяслы | Писателям : Стихи | 8 |
| 659. | Жугыль (Попов Н. П.) | Ми мунам водзӧ | Мы идем вперед : Крит. очерк о творчестве Чисталева В. Т., Попова П. С., Лыткина В. И., Шеболкина М. П., Куликова А., Симакова И. Н., Савина В. А., Чупрова Я. И. | 9-23, фото |
| 660. | Илля Вась (Лыткин В. И.) | Комилӧн уджыс | Работа коми : Доп. часть к поэме «Мунӧны «(Идут) | 22-26 |
| 661. | Яг зон (Игнатов И. В.) | Сьӧлӧм шогӧй | Горе сердца : Стихи | 26 |
| 662. | Лихачев М. | Гӧрд дӧрапас | Красное полотно : Рассказ | 27-35 |
| 663. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Да мен, мися, оз ков!.. | Да не надо, мне, говорю!... : Стихи | 35 |
| 664. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Ен вынйӧрӧн | С новыми силами : Стихи | 36 |
| 665. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Кымӧр | Туча : Стихотворение | 37 |
| 666. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | «Грездын гажа. Гольгӧ гудӧк...»; «Лӧзов рӧмыд. Тӧлысь югӧр. Лӧнь.. | «В деревне весело. Играет гармонь. «Вечереет. Свет луны. Тихо... : Стихи | 37, 39 |
| 667. | Сысоев В. | Ошкана удж | Похвальное дело : Рассказ / Пер. с рус. Квайта пи (Малафеев П. С.) | 38-39 |
| 668. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Олӧм чегласьӧм | Перемены жизни : Повесть | 40-45 |
| 669. |  | Пролетариат нога коми гижысьяслӧн ассоциация | Ассоциация пролетарских коми писателей | 46 |
| 670. |  | Коми художествоа литературалӧн быдмӧм-содӧмыс | Развитие коми художественной литературы | 47 |
| 671. | Латкина И. | Мамӧлы | Матери : Стихи | 49 |
| 672. | Биа Ӧгыр. (Чупров Я.) | Тӧлӧй, тӧлӧй | Ветер, ветер : Поэма | 50-51 |
| 673. | Войт. (Попова Ю. А.) | Челядьлы | Детям : Стихи | 52 |
| 674. |  | Миян гижасьӧм | Наша переписка | 53-54 |
| 675. |  | Юриндалысь | Содержание | 55 |

## 1929 год. №4 (апрель)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 676. |  | Селькоръяслӧн туӧмныс коми художествоа литература йылысь | Селькоры о художественной литературе : С III-го обл. совещания селькоров | 3-5 |
| 677. |  | Селькоръяс коми художествоа литература йылысь | Селькоры о художественной литературе : Резолюции с ІІІ-го обл. совещания селькоров | 6-7 |
| 678. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Ленин ним | Имя Ленина : Стихи | 8-9 |
| 679. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Шойччӧ тувсов вой | Отдыхает весенняя ночь : Стихи | 10 |
| 680. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Коллектив | Стихи | 11-12 |
| 681. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Важ тэчасвуж вылын – выль нога овмӧс | На старом фундаменте – хозяйство по-новому : Поэма | 13-14 |
| 682. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Узьны оз лэдзны | Не дают спать : Пьеса | 15-17 |
| 683. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Ӧтвылысь | Вместе : Песня на мотив «Эй, в Таганроге» | 18 |
| 684. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Кӧдзысьяс | Сеяльщики : Стихи | 19 |
| 685. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Гӧран-кӧдзан частушкаяс | Частушки во время сева | 21 |
| 686. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Калым | Рассказ | 22-27 |
| 687. | Гавриил Иван. (Подоров И. Г.) | Вӧр бердын уджалӧм | Работа в лесу : Очерк | 28-31 |
| 688. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Уджалысь йӧзлӧн ас муыс – мир! | Для трудящихся мир – своя земля) : Поэма | 32-33 |
| 689. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Гӧрд дзоридзок | Красный цветок : Песня / Пер. с рус. | 34 |
| 690. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Масленича | Масленица : Повесть | 35-40 |
| 691. | Квайта пи. (Малафеев П. С.) | Ёна шензяс пӧрысь коз.. | Сильно удивится старая ель... : Стихотворение | 40 |
| 692. | Питю Ӧньӧ. | Долыд кад | Веселов время : Поэма на коми-перм. яз. | 41-42 |
| 693. | Часса Паш. (Потолицын П.) | Тулыс | Весна : Стихи | 43 |
| 694. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Олӧм туйвеж | На распутье : Отр. из рассказа «Тӧв паныд» («Против ветра») | 44-59 |
| 695. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Пилӧн пи | Внук : Стихи | 60 |
| 696. | Войт. (Попова Ю. А.) | Тувсов асывводз | Весеннее утро : Стихи | 61 |
| 697. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Мельнича | Мельница : Рассказ | 62- 6З |
| 698. | Кон Ӧль (Куликӧв А. А.) | Гажӧдчӧй, донаяс | Веселитесь, дорогие : Стихи | 64-65 |
| 699. | Тикӧн Коляй. (Старцев Н. А.) | Льӧм пу | Черемуха : Стихотворение | 66 |
| 700. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Карӧ велӧдчыны | Учиться в город : Рассказ | 36-67 |
| 701. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Тулыс | Весна : Стихи | 68 |

## 1929 год. №5 (май)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 702. |  | Колӧ сетны пролетариат нога литература | Нужно писать пролетарскую литературу : Крит. очерк | 3-8 |
| 703. |  | ВКП(б) Обкомлӧн Агитпроп – «Ордым» йылысь | Агитпроп Обкома ВКГІ(6) – об «Ордыме» : Постановление по докладу | 8-9 |
| 704. | Нёбдінса Виттор (Савин В. А.) | Станция Сыктывкар | Стихи | 10-11 |
| 705. | Парма зон (Тимушев А. П.) | «Ветлӧны кымӧръяс...»; Том йӧзлы; Гыалӧ саридз – берег нӧйтӧ; «Вуджӧр уси му вылӧ...» | «Ходят тучи...»; Молодежи; «Море волнуется – бьется о берег...» ; «Упала тень на землю...» : Стихи | 11; 19; 23; З1 |
| 706. | Чисталев В. Т. | Трипан Вась | Рассказ | 12-17 |
| 707. | Кельыд кӧрт. (Старцев С. А.) | Шуда лун | Счастливый день : Стихи | 18-19 |
| 708. | Тикӧн Ӧлыӧксан. (Старцев А. Д.) | Мый нӧ тайӧ. . Коді тӧдас? : Вӧт | Что же это... Кто знает? : Сон | 20-21 |
| 709. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Ас мулы; Енмыд ловзьӧма | Родной земле; Бог ожил : Стихи | 22-23; 34 |
| 710. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Яралӧ шонді.. | Солнце слепит... : Стихи | 24 |
| 711. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Кыдзи поп ворссис кык мӧс | Как поп проиграл двух коров : Сказка-быль | 25-31 |
| 712. | Квайта пи. (Малафеев П. С.) | Со, колокӧ и, уджав | Вот и работай : Рассказ | 32-34 |
| 713. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Бӧръя бовгӧмъяс | Последний звон : Стихи | 35 |
| 714. | Ӧльӧш Сим. (Попов С. А.) | Кызьӧд.. | Двадцатый... : Стихи | 36 |
| 715. | Гӧрд шонді. (Максимов Н. П.) | Гусяліс, либӧ мый выйӧдз воштылӧ вина юӧмыд | Украл, или о том до чего приводит пьянка : Рассказ | 37-39 |
| 716. | Квайта пи. (Малафеев П. С.) | «Зьвер»; Вомидза висьӧм | «Зверь»; Болезнь от сглааа : Стихи | 40-42 |
| 717. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | «Шонді зарниӧн ывласӧ койӧ...» | «Солнце рассыпает золотом природу...» : Стихи | 42 |
| 718. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Кыа кыптіс | Заря занялась : Стихи | 43 |
| 719. | Ӧль Миш. (Мелешев М. А.) | Тувсов войӧ | В весеннюю ночь : Стихи | 44 |
| 720. | Сандрик Егор. | «Ме сьывны босьта...» | «Я петь начну...» : Стихи | 44 |
| 721. | Иванович. | «Кулӧмдінса бунт» | «Бунт в Усть-Куломе» : Крит. Очерк | 45-49 |
| 722. | Сан Антус. (Забоев А. С.) | Лыдди да мӧвпала.. | Прочел и размышляю : Крит. очерк о 4-м № журн. «Ордым» | 50-54 |
| 723. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Содтам да велӧдам коми гижысьясӧс | Выучим коми писателей и пополним их ряды : Крит. -очерк | 55-58 |
| 724. |  | Пролетариат нога коми гижысьяс ассоциацияын | В ассоциации пролетарских коми писателей | 58 |
| 725. |  | Медбур коми пьесаяс вилӧ конкурс нуӧдан сроксӧ нюжӧдӧма | Продлен срок проведения конкурса на лучшую коми пьесу | 50 |
| 726. | Оботуров И. И. | Лыддьӧй художествоа литература | Читайте художественную литературу : Очерк | 59-61 |
| 727. |  | Премияяс медбур коми гижӧдъяс вылӧ | Премии на лучшие коми произведения | 64 |
| 728. |  | Цекпрос нуӧдӧ художествоа гижӧдъяс вылӧ конкурс | Цекпрос проводит конкурс на художественные произведения | 62 |
| 729. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Миянӧс вежысьяс | Наша смена : Стихи | 63 |
| 730. | Т. Ӧль. | Челядьлы | Детям : Стихи | 64 |
| 731. | П. Кодзув (Козлов З. А.) | Тулысын | Весной : Стихи | 64 |
| 732. | Войт (Попова Ю-А.) | Веськыд туй вылӧ; Челядьяслы | На верную дорогу; Детям : Стихи | 65; 70 |
| 733. | Педь Митрук Як (Рочев Я. М.) | Ичӧтик Василей | Маленький Василий : Стихи | 65 |
| 734. | Квайта пи (Малафеев П. С.) | Ытва дырйи | В половодье : Рассказ | 56-69 |
| 735. | Тикӧн Коляй (Старцев Н. А.) | Тулыс | Весна : Стихи | 70 |
| 736. | Н. Ш. (Шахов И.) | Пурйӧн кывтӧм | Плыть на плоту : Рассказ | 71 |
| 737. | Вася Мишӧ. | Пуръяс кывтӧны | Плоты плывут ; Стихи | 72 |

## 1929 год. №6-7 (июнь-июль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 738. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Выль шыяс | Новые звуки : Стихи | 3-4 |
| 739. | Ендель Н. | Кокньыдик пуля | Легкая пуля : Рассказ / Пер. с рус. Шеболкин П. А. | 5-12 |
| 740. | Кельыд кӧрт. (Старцев С. А.) | Шуда парма | Счастливая парма : Стихи | 12 |
| 741. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Дзоридз | Цветок : Стихи, посвящ. Д. В., Е. М. | 13-14 |
| 742. | Ӧльӧк Ӧндрей. (Попов А. А.) | Сила | Рассказ о купце поимени Сила | 15-19 |
| 743. | Дядя Фонь. | Дед ордымӧд | По тропе деда : Повесть | 20-33 |
| 744. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Ми тӧдам сійӧ лунсӧ | Мы помним этот день : Стихи, посвящ. 15-летию империал. войны | 34-35 |
| 745. | Кельыд кӧрт. (Старцев С. А.) | Водзӧ | Вперед : Стихи | 36 |
| 746. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Зук Егор | Зук Егор : Рассказ | 37-42 |
| 747. | Лева Ӧльӧк пи. | Видз вылын | На лугах : Рассказ | 43-45 |
| 748. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Ёртлы | Товарищу : Стихи, посвящ. молодым коми писателям | 45 |
| 749. | Часса Паш. (Потолицын П.) | Тырмытӧм нянь | Голод : Стихи | 46 |
| 750. | Дядя Понь. | Лежнӧг куст | Куст шиповника : Рассказ | 47-49 |
| 751. | Кельыд кӧрт. (Старцев С. А.) | Кывзы, бур вок! | Послушай, хороший брат! : Стихи | 49 |
| 752. | Ярасов Б. | Розъялӧм | Цветение : Стихи | 50-51 |
| 753. | Жданов. | Пыжын кывтігӧн | Плывя в лодке : Стихотворение | 51 |
| 754. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Четверть вина | Рассказ | 52-55 |
| 755. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Тулыс | Весна : Стихотворение | 55 |
| 756. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Малань | Меланья : Рассказ | 56-60 |
| 757. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | «Кор му выв тӧвся кодь на чорыд...» | «Когда еще земля по-зимнему тверда...» : Стихи | 60 |
| 758. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Коми комсомоллӧн военнӧй поход | Военный поход коми комсомола : Из истории военного дела в Коми | 61-66 |
| 759. | Сан Антус. (Забоев А. С.) | Коми история да коми литература | Коми история и коми литература : Крит. очерк | 67-72 |
| 760. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | «Трипан Вась» | Рецензия на рассказ Тима Веня (Чисталева В. Т.) | 73-75 |
| 761. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | «Со, колӧкӧ, и уджав» нима Квайта пи висьт вылӧ | «Вот и работай,если хочется» : Рецензия на рассказ Малафеева П. С. | 75-76 |
| 762. | Н. А. П. (Попов Н. А.) | Мый йылысь да кыдзи коми гижысьяслы колӧ гижны | О чем и как необходимо писать коми писателям : Рекомендации | 77-78 |
| 763. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Став Россияса крестьяна гижысьяслы медводдза съезд | Первый всероссийский съеад крестьянских писателей | 79-82 |
| 764. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Максим Горькийӧс аддзылӧм | Видели и слушали М. Горького : Заметки с 1-го Всерос. Съезда крестьянских писателей | 83-84 |
| 765. | Коданев М. | Дзоля йӧз, ми том йӧз | Маленькие люди, мы молодые люди : Песня | 85 |
| 766. | Заболотский Н. | Резина юръяс | Резиновые головы : Рассказ / Пер. с рус. Спира Прокӧ (Попов П. С.) | 86-91 |
| 767. | Тарабукин В. | Сизь поз | Дупло дятла : Сказка | 92-93 |
| 768. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Сад | Стихотворение | 94 |
| 769. | Коданев М. | Молитва | Стихотворение | 94 |
| 770. |  | Юриндалысь | Содержание | 95 |

## 1929 год. №8-9 (август-сентябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 771. |  | ВКП(б) Обком бюро вылын коми художествоа литература йылысь доклад кузя резолюция | Резолюции по докладу о коми художественной литературе на бюро Обкома ВКП(б) | 3-4 |
| 772. |  | Пӧртамӧй олӧмӧ ВКП(б) Обкомлысь резолюциясӧ | Претворим в жизнь резолюции Обкома ВКП(б) | 5-7 |
| 773. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Коми гижысьяслы колӧ велӧдчыны | Коми писателям необходимо учиться : Воззвание | 8 |
| 774. | Оботуров И. | Коми гижысьяс, «Ордым» лыддьысьяс! | Коми писатели, читатели «Ордыма»! : Обращение | 8 |
| 775. | Разманов И. И. | Главнаукалӧн коми кыв культура кыпӧдан конференциялӧн шуӧмъяс | Постановления главнауки на конференции по повышению культуры коми языка | 9-16 |
| 776. | В. Егор. (Колегов Е. В.) | Кӧрт туй | Железная дорога : Стихотворение | 17 |
| 777. | Акак пиян. | Игнат | Рассказ | 18-22 |
| 778. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Важ салдат | старый солдат : Стихи/ пер. с рус. | 22 |
| 779. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Вермасьны!... Вермасьны!.. | Бороться!... Бороться!... : Стихи | 23-24 |
| 780. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Туйӧ петігӧн | Собираясь в дорогу : Стихи | 24 |
| 781. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Водзӧ | Вперед : Очерк | 25-32 |
| 782. | Питю Ӧньӧ. | Ме-я кытчӧдз томся том; Щӧгӧль Петра | Пока я молод-премолод : Стихи; Петр-щеголь : Поэма | 32-36 |
| 783. | Хаяши Т. | Есида | Есида – япон. призывник : Рассказ о призыве в армию в Японии / Пер. с рус. Выль Паш (Шеболкин П. А.) | 37-41 |
| 784. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Югӧр; Куим кыв; Водзӧ | Луч; Три слова; Вперед : Стихи | 42, 45-47 |
| 785. | Тит Паш Вань. (Титов И. П.) | Зарниа бисер | Золотым бисером : Рассказ | 43-45 |
| 786. | Питю Ӧньӧ. | Ёртӧй!.. | Товарищ!... : Стихотворение | 48 |
| 787. | Новиков-Прибой А. | «Отрада» бухтаын | В бухте «Отрада» : Рассказ / Пер. с рус. Выль Паш (Шеболкин П. А.) | 49-65 |
| 788. | Лихачев М. | Козинтӧг | Без подарка : Поэма | 66-78 |
| 789. | Часса Паш. (Потолицын П.) | Кер лэдзысь Петыр | Лесоруб Петр : стихотворение | 78 |
| 790. | Питю Ӧньӧ. | Кор ме томнам зонкаалі | Во время молодой холостой жизни : Стихотворение | 79 |
| 791. | Ярасов Б. | Томмӧма кад; Ордйысьӧм сьылӧм | Помолодевшая пора; Песня соревнования : Стихи | 80-81 |
| 792. | Вась Мить. (Конюхов Д. В.) | Ар | Осень : Стихотворение | 81 |
| 793. | П. Кодзув. (Козлов З. А.) | Выль олӧм дорйысьяс | Защитники новой жизни : Стихи | 83 |
| 794. | Савельев Н. | Тундраын | В тундре : Рассказ | 84-86 |
| 795. |  | Юринадалысь | Содержание | 88 |

## 1929 год. №10 (октябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 796. | Н. А. П. (Попов Н. А.) | Владимир Васильевич Фриче | Некролог | 1-2 |
| 797. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Конйыштісны | Дали подножку : Рассказ | 3-9 |
| 798. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Коммуна дор | За Коммуну : Стихотворение | 10 |
| 799. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Коммуын | Коммуын (в Коми-перм. окр.) : Записки | 11-24 |
| 791. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Удж да удждон корсьӧм | В поисках работы и зарплаты : Стихи | 25-26 |
| 792. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Шуштӧм кад | Невеселое время : Рассказ | 27-42 |
| 793. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Шемӧс олӧм | Удивительная жизнь : Поэма | 43-44 |
| 794. | Жугыль. (Попов Н.) | Сімсьӧд кымӧр моз | Как черная туча : Драма в 4-х частях с прологом и эпилогом | 45-52 |
| 795. | Оськин Д. | Еджыдъяс мышкын | За спиной белых : Повесть / пер. с рус. | 53-69 |
| 796. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Коми-пермяк литератураса выльторъяс | Новинки коми-пермяцкой литературы : Крит. очерк | 70-73 |
| 797. | Кон Ӧль. (Куликов А. А.) | Ичӧтик Ленин | Маленький Ленин : Рассказ для детей | 74-76 |
| 798. | Войт. (Попона Ю-А.) | Ар | Осень : Стихотворение | 70 |
| 799. | Вась Мить. (Конюхов Д. В.) | Арся вой | Осенняя ночь : Стихотворение | 77 |
| 800. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Кыв-мӧд коми грамматика йылысь | Несколько слов о коми грамматике | 78-79 |
| 801. |  | Юриндалысь | Содержание | 80 |

## 1929 год. №11 (ноябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 802. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | «Сьӧлӧм кыпыд... чукъя вынӧн...» | «На сердце легко... переполнено силой...» : Стихотворение | 1 |
| 803. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Октябрьлы | Октябрю : Стихи | 2 |
| 804. | Василей Егор. (Колегов Е. В.) | Октябрьлы туй | Дорога Октября : Поэма | 3-5 |
| 805. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Мунам.. | Идем... : Поэма, посвящ. 12-й годовщине Октябр, революции | 6-8 |
| 806. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Мылдінса кулакъяслӧн восстанньӧ | Восстание кулаков в Троицко-Печорске : Рзсскзз | 9-11 |
| 807. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Бӧрыньтчигӧн | Во время отступления : Повесть | 12-20 |
| 808. | Чисталев В. Т. | Лӧсас туйясӧд | По дорогам с зарубками : Наброски писателя для большого рассказа | 21-22 |
| 809. | Чисталев В. Т. | «И-и-и... гго ггооо!...» | Прелюдия к трилогии «Кӧрт» («Железо») | 23 |
| 810. | Попов Педь. (Попов Ф. Ф.) | Ар пом | Конец осени : Стихи | 24 |
| 811. | Лебедев М. Н. | Повтӧм зон | Смелый парень : Поэма | 25-33 |
| 812. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Печкысь | Пряха : Стихотворение | 34 |
| 813. | Кельыд кӧрт. (Старцев С. А.) | «Урожай да коллективизация» праздник лун Визинын | Праздник «Урожай и коллективизация» в Ви-зинге : Очерк | 35-44 |
| 814. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Гырысьджык темаясӧ кутчысьны | Браться за более значимые темы : Очерк | 45-46 |
| 815. | Сан Антус. (Забоев А. С.) | Парма зон «Трипан Васьӧс» пасьтӧдӧ.. | А. П. Тимушев одевает «Трипан Вася» : Крит. очерк коми лит. | 47-51 |
| 816. | Каманин Ф. | Воюйтысь Вань да сылӧн пон Партизан | Боец Иван и его собака-Партизан : Повесть / пер. с рус. Спира Прокӧ (Попов П. Ӧ.) | 52-62 |
| 817. | Пролӧ Вась. | Тӧлын | Зимой : Стихотворение | 63 |
| 818. |  | Юриндалысь | Содержание | 64 |

## 1929 год. №12 (декабрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 819. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Кӧинъяс пурсьӧны | Волки дерутся : Рассказ | 2-16 |
| 820. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Коммуна пас улын.. | Под знаком коммуны : Стихи | 17 |
| 821. | Тикӧн Ӧльӧксан. (Старцев А. Д.) | Колхоз | Стихи | 10 |
| 822. | Торлопов М. | Кынӧмпӧт корсьны | В поисках пропитания : Рассказ (Продолж. см. 1930. №5. лб. 18-20) | 19-27  |
| 823. | Гуляев М. Г. | Гӧрд му вылын | На Красной земле : Стихотворение | 28 |
| 824. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Куслытӧм кодзувъяс | Немеркнущие звезды : Поэма | 29-35 |
| 825. | Лихачев М. | Пельӧс сайсянь | Из-за угла : Рассказ | 36-41 |
| 826. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Вӧрлэдзан делянкаясын | На лесных делянках : Стихи | 42 |
| 827. | Торлопов М. | Сан Антус синӧ народникъяслань | А. С. Забоев примыкает к народникам : Очерк | 43 |
| 828. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Нӧшта «Трипан Вась» йылысь | Еще раз о «Трипан Васе» В. Т. Чисталева | 44-45 |
| 829. | Сан Антус. (Забоев А. С.) | «Мунӧны» | «Идут» : Рец. на поэму Илля Вася (Лыткина В. И.) | 46-52 |
| 830. | Редакция. | Коми гижысьяслы | Коми писателям : Обращение | 53 |
| 831. | Тима Вень. (Чисталев В. Т.) | Коми поэзия формаяс йылысь | О формах в коми поэзии | 54-57 |
| 832. |  | Кутшӧм гижӧдъяс петалісны «Ордым» журналын 1927-ӧд воӧ | Произведения, опубликованные в журнале «Ордым» за 1927 год | 53-64 |
| 833. |  | Кутшӧм гижӧдъяс петалісны «Ордым» журналын 1928 воын | Произведения, опубликованные в журнале «Ордым» за 1928 год | 65-71 |
| 834. |  | 1929-ӧд воын. Критика да публицистика статьяяс | В 1929 году. Критические и публицистические статьи | 72-78 |
| 835. |  | Юриндалысь | Содержание | 79 |

## 1930 год №1 (январь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 836. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 837. | Подвойский И. | Ленин военно-революционнӧй штабын | Ленин в военно-революционном штабе | 3-4 |
| 838. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Ордйысьӧм. Серпасаліс. Арн. Ген | Соревнование : Рассказ / Рис. Арн. Гена | 5-16 |
| 839. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Рӧштво служба | Служба в Рождество : Поэма | 8-9 |
| 840. | Самкӧ Ӧль. (Канев А. С.) | Кор Митит балябӧжсӧ гыжйыштіс | Когда Никита почесал затылок : Рассказ / Рис. Л. Попова | 17-25 |
| 841. | Ликачов М. (Лихачев М.) | Доброволеч Педӧр | Доброволец Федор : Стихи | 25 |
| 842. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Коми кывбур формаяс йылысь | О формах коми стихов : Крит. очерк | 27-29 |
| 843. | Кутькина М. | Арын | Осенью : Стихи | 30 |
| 844. | Игнатов К. | Морӧс шорын сьылӧм йӧктӧ | Сердце пляшет в груди : Стихи | 30 |
| 845. | Ӧль Миш. (Мелешев М. А.) | Велӧдчӧм морт | Ученый человек : Стихи | 31 |
| 846. | Ӧндрей пи. | Машӧ | Маша : Стихи | 32 |

## 1930 год. №2 (январь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 847. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 848. | Горький М. | Январь 9-ӧд лун | 9-е января : Отр. из произведения | 3-5 |
| 849. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Ӧтка пи | Единственный сын : Рассказ | 6-12 |
| 850. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Ленин туйӧд | По ленинскому пути : Стихи | 13 |
| 851. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Шыа вӧр вылын | В шумном лесу : Рассказ | 14-17 |
| 852. | Дзӧля Демьян. (Лебедев М. Н.) | Кык бана шаньга | Двуличный человек : Басня | 18 |
| 853. | Кочанов Е. | Батрак Ваньӧ | Батрак Иван : Рассказ | 19-22 |
| 854. | Ч. Т. В. (Чисталев В. Т.) | Вӧр лэдзанінын | На лесной делянке : Рассказ | 23-25 |
| 855. | Богословский. | Кыдзи лои Сыктывкар | Как образовался Сыктывкар : Очерк | 26-27 |
| 856. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Сан Антус шӧр туйвизь корсьӧ | Забоев А. С. ищет золотую середину : Крит. очерк | 28-31 |
| 857. | П. Кодзув. (Козлов З. А.) | Воис тӧв | Наступила зима : Стихи | 39 |

## 1930 год. №3-4 (февраль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 858. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 859. | Доронин П. | Дезертиръяс пӧвсын. Серпасаліс В. Поляков | Среди дезертиров : Рассказ / Рис. В. Полякова | 3-6 |
| 860. | Лебедев М. Н. | Кык кулак. Серпасаліс Арнольд Ген | Два кулака : Поэма / Рис. Арн. Гена | 6-10 |
| 861. | Громов А. | Ӧтувъя удж вӧсна. Серпасаліс Л. Попов | За совместную работу : Рассказ / Рис. Л. Попова | 11-21 |
| 862. | Пушкин А. С. | Сюсь поп да йӧй Бӧб | Умный поп и работник Балда / Пер. с рус. Илля Вась (Лыткин В. И.) | 22-24 |
| 863. | Самкӧ Ӧль. (Канев А. С.) | Выль закон. Серпасаліс А. Ген | Новый закон : Рассказ / Рис. А. Гена | 25-30 |
| 864. | Котов С. К. | Березина вылын | На Березине : Рассказ / Пер. с рус. Илля Ӧльӧксан | 31-40 |
| 865. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Ме – реализм дор | Я – за реализм : Крит. очерк | 41-43 |
| 866. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Воча кыв Тима Веньлы, либӧ – кыдзи оз ков критикуйтны | Ответное слово В. Т. Чисталеву, или о том, как не нужно критиковать | 43-45 |
| 867. |  | КАПП-лӧн удж да олӧм | Жизнь и работа КАПП-а : Отчёт | 43-44 |
| 868. | Вась Мить. (Конюхов Д. В.) | Эн вуграв | Не зевай : Стихи | 47-48 |
| 869. |  | Худкоръяслӧн листбок | Страница худкоров : №2 : 6 илл.]. |  |

## 1930 год. №5 (март)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 870. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 871. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Вежсьӧ олӧм, вежсьӧ морт | Меняется жизнь, меняется человек : Рассказ / Рис. Л. Попова | 3-15 |
| 872. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Тувсовъя | Весенний : Стихи | 6-7 |
| 873. | Костромин Анпим да Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Вӧр кылӧдчысьяслӧн сьыланкыв | Песня сплавщиков леса (на мотив «Весной Волга разольется») | 12-13 |
| 874. | Торлопов М. | Кынӧмпӧт корсьны | В поисках пропитания : Рассказ (Начало см. 1929. №12. лб. 19-27) | 18-20 |
| 875. | Кос Кабыр. (Худяев И. Е.) | Бабаяс | Женщины : Рассказ | 21-22 |
| 876. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Зурган | Рассказ о кулаке по кличке Зурган Мирон | 23-26 |
| 877. | Рочалла Г. | Гӧрд фронтовикъяслӧн ОДВА-ӧ волӧм | Приезд в Особую Дальне-Восточную Армию красных фронтовикӧв : Рассказ / Пер. с рус. Выль Паш | 27-29 |
| 878. | Явич А. | Канаса баржа | Канская баржа : Рассказ | 30-32 |

## 1930 год. №6 (март)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 879. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 880. |  | Нуӧдам чорыд тыш националшовинизмкӧд | Ведем жестокую борьбу с национал-шовинизмом : Постановление объединенного пленума ВКП(б) 0К и ОКК | 3-5 |
| 881. | Бабич Т. | Крестьяналӧн шуд | Счастье крестьян : Повесть / Рис. В. Полякова (Продолжение см. 1930. №7/8. лб. 3-11) | 6-15 |
| 882. | Лихачев М. | Ловзисӧ ыббез; Тракторнӧй зык | Ожили поля; Шум трактора : Стихи (Коми-перм. яз.) | 12-13; 16-17  |
| 883. | Полярный С. (Старцев С. А.) | Гриша доброволеч | Гриша-доброволец : Рассказ | 18-28 |
| 884. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Юяслӧн визулыс корӧ | Манит течение рек : Стихи | 20-21 |
| 885. | Резапкин. | Кырныш Васькалӧн гӧтрасьӧм | Женитьба Кырныш Вася : Рассказ | 30-31 |
| 886. |  | Худкорьяслӧн листбок | Страница худкоров | 32 |

## 1930 год. №7-8 (апрель)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 887. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 888. | Бабич Т. | Крестьяналӧн шуд | Счастье крестьян : Повесть (Начало см. 1930. №6. лб. 6-15) | 3-11 |
| 889. | Лучев И. (Титов И. П.) | Колхозникъяслӧн сьыланкыв | Песня колхозников | 12 |
| 890. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Велӧдчыны мунігӧн | Уходя учиться : Стихи | 12 |
| 891. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Выль олӧм | Новая жизнь : Стихи | 13 |
| 892. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | «Тшӧтшкӧс юра гулыд яг...» | «Редкий, ровный сосновый бор...» : Стихи | 13 |
| 893. | В. П. | Лӧсьӧдчы кӧдзны; Мун колхозӧ | Готовься сеять; Иди в колхоз : Пьесы / Пер. с рус. | 14-19 |
| 894. | Филиппов Н. | 21 миллион | Очерк | 20-22 |
| 895. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Зумыда тувтчалӧм кылӧ | Слышна уверенная поступь : Поэма | 23-24 |
| 896. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Кыр йылын | На горе : Стихи | 24 |
| 897. | Бедный Д. | Вӧлі нӧйтны, нӧйтны кӧсйӧм! | Было желание бить, бить! : Песня | 25 |
| 898. | Безыменский А. | Боевӧй чуксасьӧм | Боевой призыв : Песня | 25 |
| 899. | Жаров А. | Блюхер армиялӧн сьыланкыв | Песня арним Блюхера / Пер. с рус. Выль Паш | 26 |
| 900. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Нерп | Нефть : Очерк | 27-29 |
| 901. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Сиктса серпасъяс | Картины села : Очерк | 30-31 |
| 902. | Португалов Д. | Кык мученик | Два мученика : Рассказ / Пер. с рус. В. П. | 32-33 |
| 903. | Ли. | Кыдзи Ли Ши-и лои партизанӧн | Как Ли Ши-и стал партизаном : Очерк | 34-36 |
| 904. | Изъюр Иван. (Изъюров И.) | Кыдзи артмӧ «Ордым» | Как получается «Ордым» : Очерк | 37-40 |
| 905. | Оботуров И. | Коми художествоа литература пыр тышкасьны национал-шовинизмкӧд | Коми художественная литература в борьбе с национал-шовинизмом | 41-44 |
| 906. |  | Юмор листбок | Юмористическая страница | 45 |
| 907. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Трактор вӧрын | Трактор в лесу Стихи | 46 |
| 908. | Василь Егор. (Колегов Е. В.) | Вӧрын | В лесу : Рассказ | 47-48 |

## 1930 год. №9 (май)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 909. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 910. | Попов Н. А. | В. В. Маяковский | О жизненном и творческом пути поэта | 3-5 |
| 911. | Торн А. | Сьӧд нимпас | Черний знак имени : Рассказ / Пер. с рус. В. П. | 6-8 |
| 912. | Попов Педь. (Попов Ф. Ф.) | Социализмлань! : Ӧкмыс во Коми автономиялы тырӧм кузя | К социализму : К 9-летию Коми автономии : Поэма | 9 |
| 913. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Выль рыт | Новый вечер : Стихи | 9 |
| 914. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Миллион бӧрся миллион | За миллионом миллион : Стихи : Ко Дню печати | 10 |
| 915. | В. Егор. (Колегов Е. В.) | Печать | Стихи | 10 |
| 916. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Пӧчлӧн олём | Жизнь бабушки (в царские времена) : Поэма | 11-12 |
| 917. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Кӧза да петасъяс | Коза и растение : Рассказ | 13-14 |
| 918. | Попов Педь. (Попов Ф. Ф.) | Выль сикт | Новое село : Стихи | 15 |
| 919. | Полярный С. (Старцев С. А.) | Тулыс | Весна : Стихи | 15-16 |
| 920. | Ӧль Миш. | Небыд кывъя Тима Вась | Тима Вась с ласковой речью : Стихи о кулаке | 16 |
| 921. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Гӧрд армеечлӧн висьт; Уджтӧм морт | Рассказ красноармейца : Поэма / По И. Доронину; Безработный : Стихи/ Пер. с рус. | 17-13 |
| 922. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Сыктывкар май 1-ӧд лунӧ | Сыктывкар в день 1-го мая : Очерк | 19-21 |
| 923. | Оботуров. | Кыскам коми художествоа литератураӧс национал-шовинизма нюрысь | Вытащим коми художественную литературу из болота национал-шовинизма | 22-24 |
| 924. | Оботуров И. | Нёбдінса Витторлӧн пьеса «Рытья» – веськыдвыв кежысьяслӧн пьеса | Пьеса В. А. Савина «Вечерняя» – пьеса правых : Крит. очерк | 25-27 |
| 925. | Изъюр Иван. (Изъюров И.) | «Рытъя» идеология боксянь абу шогмана | «Вечерняя» со стороны идеологии не получилась : Крит. очерк на пьесу В. А. Савина | 28-29 |
| 926. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | «Омра» абу пролетариат нога гижысь, а контреволюционер | «Омра» (Фролов В. Н.) не пролетарский писатель, а контреволюционер | 29-30 |

## 1930 год. №10 (май)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 927. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 928. | Липецкий А. | Кос ки | Сухая рука : Рассказ / Рис. Л. Попова – (Продолжение см. 1930. №11/12. лб. 3-14). | 3-12 |
| 929. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Ва катчӧс міӧдӧдчис йӧр.. | Против течения поплыла жизнь : Стихи | 11 |
| 930. | Юсь. (Лебедев. М. И.) | Римскӧй папа шуис тшапа.. | Римский папа сказал высокомерно... : Стихи | 13 |
| 931. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Пур вылын | На плоту : Стихи | 13-14 |
| 932. | Василей Егор. (Колегов Е. В.) | Миян литература | Наша литература : Стихи | 14 |
| 933. | Полярный Ст. (Старцев С. А.) | Тувсов асыв | Весеннее утро : Стихи | 14 |
| 934. | Василь Егор. (Колегов Е. В.) | Коммуна «Видз-му уджалысь» | Коммуна «Рабочий сельского хозяйства» : Рассказ | 15-17 |
| 935. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Чашйыны боръяс | Ликвидации межей : Очерк | 19-22 |
| 936 | Трошев М. | 160 километр молльӧн | 160 километров сплавом : Из дневника сплавщика | 23-28 |
| 937 | Латкина А. | Коді унджык?; Медбӧръя гӧр | Кто больше?; Последний плуг : Рассказы | 29-30 |

## 1930 год. №11-12 (июнь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 938. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 939. | Липецкий А. | Кос ки | Сухая рука : Рассказ / Рис. Л. Попова (Начало см. 1930. №10. лб. 3-12) | 3-14 |
| 940. | Ликачов М. (Лихачев М.) | Гуна вылын | На гумне : Стихи | 6-7 |
| 941. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Гудӧк | Гармонь : Поэма | 15-20 |
| 942. | Латкин В. | Колхозниклы | Колхознику : Стихи | 20 |
| 943. | Заморский П. | Коді кӧзяиныс? | Кто хозяин? : Рассказ | 21-25 |
| 944. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Велӧдчысь Гриша | Ученик Гриша : Рассказ | 26 29 |
| 945. | Сим Вань. (Симакин И. И.) | Петыр дядь малыштіс тӧшсӧ.. | Дядя Федор погладил бороду... : Фельетон | 30 |
| 946. | Петухов Педя. (Конюхов Д. В.) | Кыдзи Парпонь «Стрӧитӧ социализм | Как Парфен «строит» социализм : Юмореска | 31-32 |
| 947. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | КАПП чистка нуӧдӧмлӧн могъяс; Том гижысьясӧс котыртӧм | Задачи КАПП в проведении чистки; Об объединении молодых писателей | 33-35 |
| 948. | Игнатов. | Нӧшта «Омра» йылысь | Еще раз об «Омре» (Фролове В. Н.) | 34-35 |
| 949. | Свердлов А. | «Геносен» | Рассказ / Пер. с рус. Гриш Саш (Габов А. Г.) | 36-40 |

## 1930 год. №13-14 (июль)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 950. |  | Юринадалысь | Содержание | 1 |
| 951. | Кольцов М. | Вын | Сила : Очерк | 3-6 |
| 952. |  | Безыменский ёртлӧн партияса ХVІ-ӧд съезд вылын сёрни | Доклад товарища Безыменского на ХVІ съезде партии | 7-11 |
| 953. | Илля Вась. (Лыткин В. А.) | Бор кузя.. | По бору : Поэма | 12-16 |
| 954. | Титов И. | Выль шыяс; Тэнад ӧшинь дорсянь; Пур вылын кывтігӧн ми... ; Чужим ми | Новые звуки; От твоего окна; Когда мы плыли на плоту... ; Родились мы : Стихи | 17-19 |
| 955. | Тит Паш Вань да Сук Парма. (Титов И. П., Фролов Н. А.) | Колхоз му дорын | У колхозной земли : Стихи | 19 |
| 956. | Сук Парма. (Фролов Н. А.) | Трактор | Стихи | 19-20 |
| 957. | Лихачев М. | Ӧшын кӧрт туйлань | Окно на железную дорогу : Стихи (Коми-перм. яз.) | 20 |
| 958. | Тикӧн Коляй. (Старцев Н. А.) | Коді вермас? | Кто победит? : Стихи | 20-21 |
| 959. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Тувсалысь.. | Сплавщик : Стихи | 21 |
| 960. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Ыркӧдчыны абу кад | Нет времени прохлаждаться : Стихи | 217 |
| 961. | Шудтӧм. | Кымӧръяс | Тучи : Стихи | 22 |
| 962. |  | Коми художествоа литература йылысь резолюция | Резолюция о коми художественной литературе | 23-24 |
| 963. | Титов И. | Петкӧдны литератураӧс уджалысь йӧз пӧвсӧ | Вывести литературу в трудящуюся среду : Очерк | 25-26 |
| 964. | Лучев И. (Титов И. П.) | Мый колӧ тӧдны кывбур тэчигӧн | Что необходимо знать, складывая стихи | 27-32 |
| 965. | Савельев Л. | Пӧсь ва | Горячая вода : Рассказ | 33-38 |
| 966. | Костромин А. | Лёк зэв мойдны | Плохо сказку рассказывать : Пьеса | 39-40 |

## 1930 год. №15-16 (август)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 967. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 968. | С. К. | Урожай | Очерк | 3-6 |
| 969. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Поэтлы | Поэту : Стихи | 7 |
| 970. | Вась Мить. (Конюхов Д. В.) | Олӧмыс ордйӧма.. | Жизнь опередила : Стихи, посвящ. пролетар. писателям | 8 |
| 971. | Боргенс В. | Дезертир | Рассказ | 9-23 |
| 972. | Катаев В. | Порогъяс | Пороги : Очерк | 24-29 |
| 973. | Тикӧн Колян. (Старцев Н. А.) | Бӧрдзис звер | Зверь заплакал : Стихи | 29 |
| 974. | Попов Педь. (Попов Ф. Ф.) | Выль нога удж | Работа по-новому : Стихи | 30 |
| 975. | Лихачев М. | Эжва кузя; Ытшкысян кад | По Вычегде; Время покоса : Стихи | 30-32 |
| 976. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Вой му; Выль воськов; Ме сьыла; Лэбач | Северная земля; Новый шаг; Птица : Стихи | 31-34 |
| 977. |  | Бергӧдчам социализм тэчӧмлань | Навстречу социализму : К 3-й конф. КАПП | 35-36 |
| 978. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Коми художествоа литератураӧс социализм тэчан фронт вылӧ | Коми художественную литературу на фронт социализма : Речь для докл. | 36-39 |
| 979. |  | КАПП-ын | В КАПП-е | 39 |
| 980. | Ӧнь Коль. (Исаков Н. А.) | Куйлӧны комын квайт морт | Лежат тридцать шесть человек : Стихи | 40 |
| 981. | Ӧль Миш. (Мелешев М. А.) | Челядьлӧн быдтас | Детские саженцы : Стихи | 40 |

## 1930 год. №17-18 (сентябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 982. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 983. |  | Ко всем пролетарским писателям | Обращение секретариата РАПП | 3-8 |
| 984. | Апушкин. | Гӧрд армия | Красная армия : Поэма / Пер. с рус. Нёбдінса Виттор | 9-11 |
| 985. | Люм С. | 500000 | Очерк / Пер. с рус. Выль Паш | 12-18 |
| 986. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Паськалӧны вӧвлытӧм петасъяс | Разрастаются небывалые ростки : Очерк | 19-21 |
| 987. | Осипович А. | Кыдзи ми мырддим собранньӧ | Как мы завоевали собрание | 22-25 |
| 988. |  | Национальнӧй политика олӧмӧ пӧртӧм йылысь | О претворении в жизнь национальной политики : Резолюции бюро ОК ВКП(б) | 26-27 |
| 989. | Оботуров И. | КААА-лӧн боевӧй мог – вӧчны пролетариат нога коми художествоа литература | Боевая аадача КАПП – сделать коми художественную литературу пролетарской : Резолюция Коми ОК ВКП(б) | 28-30 |
| 990. |  | КАПП правленньӧ уджалӧм йылысь | О работе правления КАПП : К 3-й обл. конф. | 31-33 |
| 991. | Журналист. (Улитин Н. А.) | Сӧветскӧй фельетонлӧн мастер | Мастер советского фельетона : М. Кольцов | 34 |
| 992. | Новиков Н. | Митя колхозник | Рассказ | 35-37 |
| 993. | Степ Мить. (Оверин Д. С.) | Луныс пышйӧ водзлань | День убегает вперед : Стихи | 37 |
| 994. | Лич. (Чесноков Л. И.) | Котырӧн вӧр лэдзны; Выль удж | Лес рубить всем вместе; Новая работа : Стихи | 38 |

## 1930 год. №19 (октябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 995. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 996. |  | КАПП III-ӧд конференциялӧн шуӧмъяс | Решения ІІІ-й конференции КАПП | 3-5 |
| 997. |  | Пролетариат коми художествоа литература гижысь кадръяс лӧсьӧдӧм йылысь | О подготовке кадров в пролетарской коми художественной литературе | 6 |
| 998. | Титов И. | Менам кыв коймӧд КАПП конференция вылын | Мое слово на третьей конференции КАПП : Стихи | 7-8 |
| 999. | Юсь. (Лебедев М. Н.) | Кыдзи чужис Гриша Вань | Как родился Гриша Вань : Поэма | 9-12 |
| 1000. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Вӧрын | В лесу : Стихи | 13-14 |
| 1001. | Сандрик Егор. (Шахов Е. А.) | Дӧзьӧрын | В дозоре : Стихи | 14 |
| 1002. | Апушкин. | Вӧрын | В лесу : Драма | 15, 18-28 |
| 1003. |  | Пролетариат коми гижысьяс ассоциациялӧн газет «Ордым» | Газета «Ордым» ассоциации пролетарских коми писателей | 16-17 |
| 1004. | Гумилев Л. | Расправа | Рассказ | 29-32 |

## 1930 год. №20 (октябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1005. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 1006. |  | Рабочӧй ударникъясӧс литератураӧ призыв | Призыв в литературу рабочих-ударников | 3-4 |
| 1007. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Бордъя вояс | Крылатые годы : Стихи, посвящ. 13-й годовщине Октября | 5-6 |
| 1008. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Ударникъяс | Ударники : Рассказ | 7-15 |
| 1009. | Виль Паш. (Шеболкин П. А.) | Вӧр лэдзысьлӧн марш | Марш лесоруба : Стихи | 16 |
| 1010. | Максимов М. | Быдмысь гигантъяс | Растущие гиганты : Очерк | 17-23 |
| 1011. | Лузин В. (Оботуров И.) | Коми театр выль туй вылын | Коми театр на новом пути : Очерк | 25-27 |
| 1012. | Нёбдінса Виттор. (Савин В. А.) | Коми театрлӧн подув эм; Миян медводдза программа | У коми театра есть фундамент : Очерк; Наша первая программа | 28-30 |

## 1930 год. №21 (ноябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1013. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 1014. |  | Октябрса революциялы тыри 13 во | Октябрьской революции исполнилось 13 лет : Очерк | 3-5 |
| 1015. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Видза юӧр | Привет : Поэма | 6-8 |
| 1016. | Латкин В. | Трактористлӧн сьыланкыв | Песня тракториста : Стихи | 8 |
| 1017. | Иллеш Б. | Тисса ыпъялӧ | Тисса горит : Отр. на романа венг. писателя | 9-20 |
| 1018. | Апрельский М. (Трошев М. И.) | Кебраса дивӧяс | Диво с Кебры : Очерк | 21-23 |
| 1019. | Лихачев М. | Быдмам и ёнмам | Растем и крепнем : Стихи | 24-25 |
| 1020. | Сим Вань. (Симаков И. Н.) | Паськӧдам массӧвӧй удж | Развернем массовую работу | 25 |
| 1021. | Латкин В. | Вӧрӧ | В лес : Стихи | 26-27 |
| 1022. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Эй, эй, войтырӧй?.. | Эй, эй, люди!... : Песня | 29 |
| 1023. | Иван Вась. (Елькин В. И.) | Вӧрӧ | В лес! : Стихи | 30 |
| 1024. | Бунков Л. | Миянӧс оз вӧрзьӧдны | Нас не тронут : Рассказ | 31-32 |
| 1025. |  | КАПП-ын | В КАПП-е | 32 |

## 1930 год. №22 (ноябрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1026. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 1027. |  | Вредительяслы, интервентъяслы воча кыв | Ответное слово вредителям, интервентам | 3-4 |
| 1028. | Педь Гень. (Федоров Г. А.) | Сӧветъясӧ бӧрйысигӧн вӧчам перелом быд уджын | Сделаем перелом в каждой работе во время выборов в Советы : Очерк | 5-6 |
| 1029. | Горький М. | Рабочӧйяс да крестьяна дінӧ | К рабочим и крестьянам : Воззвание | 7-9 |
| 1030. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Став мувывса пролетариат гижысьяслӧн конференция | Конференция всероссийских пролетарских писателей | 10-13 |
| 1031. | Спектор Г. | Зарни самородокъяс | Золотые самородки : Рассказ / Пер. Сандрик Егор (Шахов Е. А.) | 14-16 |
| 1032. | Панферов Ф. | Сдельщина | Отр. из романа «Бруски» | 17-24 |
| 1033. | В. Егор. (Колегов Е. В.) | Ӧтувъя удж | Общая работа : Стихи | 25-26 |
| 1034. | Ичӧт Иван. (Сажин И. И.) | Художествоа гижӧдӧн кыпӧдам уджалысь войтырӧс социализм стрӧитан уджӧ | Вдохновим трудящихся к работе по строительству социализма с помощью художественной литературы | 27-33 |
| 1035. |  | КАПП-ын чистка нуӧм протокол | Протокол по проведению чистки в КАПП | 27-32 |

## 1930 год. №23-24 (декабрь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1036. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 1037. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Миян могъяс пятилеткаяс коймӧд воӧ пыригӧн | Наши задачи в период третьего года пятилетки | 3-4 |
| 1038. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Туганъяс | Верхушки : стихи | 5-6 |
| 1039. | Канатчиков. | 1905-ӧд воӧ | В 1905 году : Рассказ | 7-10 |
| 1040. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Шуйга марш : Матросъяслы | Левый марш : Матросам : Стихи / По В. Маяковскому | 11 |
| 1041. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Лӧсьӧдчы тышӧ! | Готовься в бой! : Стихи / По Жарову | 12 |
| 1042. | В. Егор. (Колегов Е. В.) | Ставӧн сӧветӧ бӧрйысьны! | Все на выборы в Совет! : Стихи | 13 |
| 1043. | Чушкан. | Лечитчысьяслӧн опытъяс | Опыты на больных : Юмор. стих. | 13 |
| 1044. | Петелин Г | Фигура | Рассказ / Пер. с рус. Сандрик Егор (Шахов Е. А.) | 14-17 |
| 1045. | Каяма Е. | Письмӧ цемент бӧчкаысь | Письмӧ из цементной бочки : Рассказ япон. писателя | 18-19 |
| 1046. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.) | Чорзьӧдам тыш национал-мелкобуржуазнӧй идеологиякӧд | Усилим борьбу с национал-мелкобуржуазнӧй идеологией : Крит. очерк | 20-21 |
| 1047. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Етшандзи менам гижӧдъясын нелючкиторъяс йылысь | Еще раз об ошибках в моих произведениях : Крит. очерк | 22-24 |
| 1048. | Изъюр Иван. (Изъюров И.) | Поэт-большевиклӧн дас вося туй | Десятилетний путь поэта-большевика : А. И. Безыменского | 25-27 |
| 1049. | Лихачев М. | Отсаліссез | Помощники : Рассказ (Коми- перм. яз.) | 28-30 |
| 1050. | Захаров Г. | Кодлы тайӧ нигаяс | Кому эта книга? : Об оперетке «Настук» М. Н. Лебедева | 31-32 |

## 1931 год. №1 (январь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1051. | Оботуров И. | Чорзьӧдны тыш кык фронт вылӧ | Укреплять борьбу на два фронта | 3-4 |
| 1052. | Выль Паш. (Шеболкин П. А.) | Чолӧм, областьса кӧзяин! : Коми областювса Сӧветъяс 9-ӧд съездлы | Привет, хозяину области! : К 9-му Коми обл. съезду Советов : Поэма | 5-6 |
| 1053. | Парма зон да Иливапыс. | (Тимушев А. П., Пыстин И. И.) Чолӧм! | Привет : Поэма | 7 |
| 1054. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Окмысӧдлы | Десятому : Поэма | 8-9 |
| 1055. |  | Гырысь заводъяс заводитісны уджавны | Крупные заводы начинают работать | 10 |
| 1056. | Латкин В. | Локтӧ тулыс | Весна идет : Поэма | 11-12 |
| 1057. | Лихачов М. (Лихачев М.) | Горалӧ вӧр.. | Шум леса... : Поэма | 13-14 |
| 1058. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Кымӧр | Туча : Стихи | 14 |
| 1059. | Полярный Степан. (Старцев С. А.) | 96 кварталын | В 96-м квартале : Очерк -(Продолж. См. 1931. №2. лб. 21-23). | 15-26 |
| 1060. | Шыладорса Миш. (Доронин М. П.). | Ӧддзӧдам перестроитчӧм | Ускорим перестройку : Крит, ст. | 27-29 |
| 1061. | Изъюр Иван. (Изъюров И. В.) | Выль кадръястӧ тадзи он быдты | Новые кадры таким образом не вырастишь | 30 |
| 1062. | Сим Вань. (Симаков И. Н.) | Заразнӧй висьӧм | Заразная болезнь | 31 |
| 1063. | Костромин А. | Дас ӧти дивӧ | Одиннадцать сатирических историй | 32 |

## 1931 год. №2 (январь)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1064. |  | Юриндалысь | Содержание | 1 |
| 1065. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Лӧсьӧдчам Коми автономиялы дас во тыригкежлӧ | Готовимся к встрече 10-й годовщины Коми автономии | 3-4 |
| 1066. | Кржижановский Г. | ГОЭРЛО планлы дас во тырӧм | К 10-летию плану ГОЭРЛО | 5-6 |
| 1067. | Иливапыс. (Пыстин И. И.) | Вермам | Преодолеем : Рассказ | 7-17 |
| 1068. |  | 3.150 тонна сов вӧсна | Дадим 3.150 тонн соли | 18-20 |
| 1069. | Полярный Степан. (Старцев С. А.) | 96 кварталын | В 96-м квартале : Очерк – (Начало – 1931. №І. лб. 15-26) | 21-23 |
| 1070. | Латкин В. | Выльтор | Новость : Стихи | 24 |
| 1071. | Митрук Як. (Рочев Я. М.) | Дорам ми | Мы куем : Стихи | 25 |
| 1072. | Парма зон. (Тимушев А. П.) | Кыв-мӧд «Гудок» йылысь | Немного о гармошке : Крит. статья | 27-29 |
| 1073. | Илля Вась. (Лыткин В. И.) | Письмӧ редакцияӧ | Письмо в редакцию | 29 |
| 1074. | Коми Крокодил. | Ыбса вӧрпромхозын | В Ыбском леспромхозе : Пьеса | 30-31 |
| 1075. | Скӧрмӧм Ош. | Кулакӧс дорйысьяс | Защитники кулака : Поэма | 31-32 |